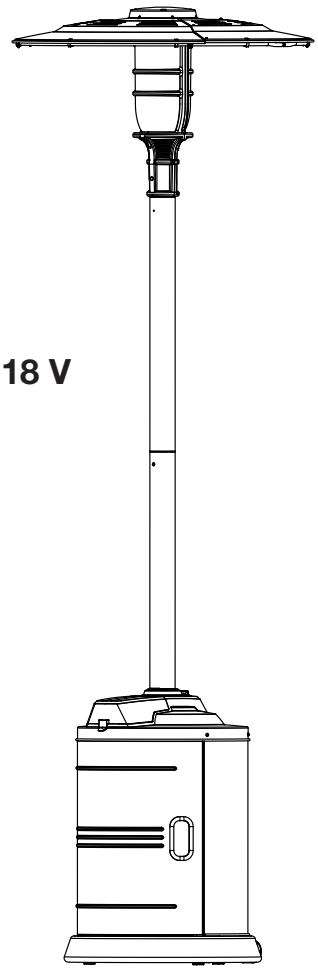
ARCTIC COVE™

OPERATOR'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DEL OPERADOR

18 VOLT MUSIC, MISTING, AND LIGHT TOWER
TOUR DE BRUMISATION, MUSICAL ET D'ÉCLAIRAGE 18 V
TORRE DE ROCIADO CON MÚSICA Y LUZ 18 V

MLT0180



COMPATIBLE WITH RYOBI ONE+ 18 VOLT BATTERIES
COMPATIBLE AVEC ONE+ PILES DE 18 V DE RYOBI
COMPATIBLE CON RYOBI ONE+ BATERÍAS DE 18V

COMPATIBLE WITH ARCTIC COVE 18 VOLT BATTERIES
COMPATIBLE AVEC TOUS LES PILES DE 18 V DE ARCTIC COVE
COMPATIBLE CON TODOS LAS BATERÍAS ARCTIC COVE DE 18 V

FCC ID:
VMZMLT0180

TABLE OF CONTENTS

****

- Important Safety Instructions.....2-3
- Symbols.....4
- Assembly.....5-7
- Operation.....7-9
- Maintenance.....9-10
- Accessories.....10
- Troubleshooting.....10
- Illustrations.....12-17
- Parts Ordering/Service.....Back page

⚠ WARNING:

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

TABLE DES MATIÈRES

****

- Instructions importantes concernant la sécurité.....2-3
- Symboles.....4
- Assemblage.....5-7
- Utilisation.....7-9
- Entretien.....9-10
- Accessoires.....10
- Dépannage.....10
- Illustrations.....12-17
- Commande de pièces/dépannage..... Page arrière

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

CONSERVER CE MANUEL POUR FUTURE RÉFÉRENCE

ÍNDICE DE CONTENIDO

****

- Instrucciones de seguridad importantes.....2-3
- Símbolos.....4
- Armado.....5-7
- Funcionamiento.....7-9
- Mantenimiento.....9-10
- Accesorios.....11
- Corrección de problemas.....11
- Ilustraciones.....12-17
- Pedidos de repuestos/servicio..... Pág. posterior

⚠ ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING!

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS. Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

- **Children can fall into buckets and drown.** Keep children away from buckets with even a small amount of liquid.
- **To reduce the risk of injury,** close supervision is necessary when a product is used near children.
- **Do not allow children to operate this product.** It is not a toy.
- **Exercise caution to avoid slipping or falling.**
- **Use only recommended accessories.** The use of improper accessories may cause risk of injury.
- **Never leave product running unattended. Turn hose faucet completely off and remove battery pack.** Don't leave product until spray comes to a complete stop.
- **Never direct mist or water toward any electrical wiring or devices.**
- **Ensure that all hoses and accessories are properly connected before using the product.**
- **ONLY use clean, cold water.**
- **For outdoor use only.**
- **Do not use this product to spray pesticides, liquid fertilizers, chemicals, or any liquids other than clean water.** Spraying these substances could result in serious injury or illness to the operator or bystanders.
- **Make sure hose and mist tube are located so that they will not be stepped on, tripped over, come in contact with sharp edges or moving parts or otherwise subjected to damage or stress.** This will reduce the risk of accidental falls, which could cause injury, and damage to the hose and mist tube which could prevent the product from working properly.
- **Use caution when positioning the product for use.** Never place the unit near electrical outlets or switches.
- **Check hoses and parts for signs of damage. Replace any damaged hoses or parts.**
- **Verify that all connections are secure before operating the unit.**
- **Use caution when using in windy conditions. Winds may carry mists into electrical wiring or devices.**
- **Do not kink or overbend the hose or mist tube.**
- **Be careful not to spill water when filling water bucket. Ensure all hose connections are secure before using the product.** Spilled water and leaks can result in a slippery surface and create a slip and fall hazard.
- **Do not climb the misting tower to avoid a tip over hazard that can result in serious personal injury.**
- **Do not shake or rock misting tower to avoid a tip over hazard that can result in serious personal injury.**

BATTERY PRODUCT USE AND CARE

- **Use battery operated products only with specifically designated battery pack.** Use of any other batteries may create a risk of fire.
- **Use battery only with charger listed. For use with 18V nickel-cadmium and 18V lithium-ion battery packs,** see tool/appliance/battery pack/charger correlation supplement 987000-432.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.
- **Avoid accidental starting. Be sure switch is in the off position before inserting battery pack.** Carrying battery products with your finger on the switch or inserting the battery pack into a product with the switch on invites accidents.
- **Do not use battery product if switch does not turn it on or off.** A battery product that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Disconnect battery pack from product before making any adjustments, changing accessories, or storing the product.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the product accidentally.
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like: paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause sparks, burns, or a fire.
- **Keep the product dry, clean and free from oil and grease.** Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any strong solvents to clean your battery product. Following this rule will reduce the risk of loss of control and deterioration of the enclosure plastic.
- **Know your product. Read operator's manual carefully. Learn its applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to this battery product.** Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious injury.
- **Battery products do not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, they are always in operating condition. Be aware of possible hazards when not using your battery product or when changing accessories.** Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious personal injury.
- **Do not place battery products or their batteries near fire or heat.** This will reduce the risk of explosion and possibly injury.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- **Do not crush, drop or damage battery pack. Never use a battery that has been dropped or received a sharp blow.** A damaged battery is subject to explosion. Properly dispose of a dropped or damaged battery immediately.
- **Batteries can explode in the presence of a source of ignition, such as a pilot light.** To reduce the risk of serious personal injury, never use any cordless product in the presence of open flame. An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.
- **Do not charge battery product battery in a damp or wet location.** Following this rule will reduce the risk of electric shock.
- **For best results, batteries should be charged in a location where the temperature is more than 50°F but less than 100°F. Do not store outside or in vehicles.**
- **Under extreme usage or temperature conditions, battery leakage may occur. If liquid comes in contact with your skin, wash immediately with soap and water. If liquid gets into your eyes, flush them with clean water for at least 10 minutes, then seek immediate medical attention.** Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- **Do not incinerate the product even if it is severely damaged.** The batteries can explode in a fire.
- **Not for use in kitchens.**
- **For general ventilating use only.** Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
- **To reduce the risk of personal injury and electric shock, the misting tower should not be played with or placed where small children can reach it.**
- **To reduce the risk of electric shock, do not expose to water or rain.**
- **Ensure battery compartment cover is completely closed to prevent water from contacting battery or entering battery port.**

SERVICE

- **Service must be performed only by qualified repair personnel.** Service or maintenance performed by unqualified personnel may result in a risk of injury.
- **When servicing a battery product, use only identical replacement parts. Follow instructions in the Maintenance section of this manual.** Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance Instructions may create a risk of shock or injury.
- **Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you loan someone this tool, loan them these instructions also.

SYMBOLS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER:	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING:	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION:	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	NOTICE:	(Without Safety Alert Symbol) Indicates important information not related to an injury hazard, such as a situation that may result in property damage.

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Electrocution/Electric Shock	Keep water and mist discharge pointed away from all electrical devices to reduce the risk of electrocution or electric shock.
	Chemical Burns	To reduce the risk of injury or damage, DO NOT USE ACIDS, ALKALINES, BLEACHES, SOLVENTS, FLAMMABLE MATERIAL, OR INDUSTRIAL GRADE SOLUTIONS in this product.
	Slippery Surface	Improper hose connections and/or leaks can result in a slip and fall hazard.
	Do not climb misting tower	Do not climb the misting tower to avoid a tip over hazard that can result in serious personal injury.
	Do not shake or rock misting tower	Do not shake or rock misting tower to avoid a tip over hazard that can result in serious personal injury.
	Wet Conditions Alert	Do not expose to rain or use in damp locations.
	Recycle Symbol	This product uses lithium-ion (Li-ion) batteries. Local, state or federal laws may prohibit disposal of batteries in ordinary trash. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options.

ASSEMBLY

UNPACKING

This product requires assembly.

- Carefully remove the tool and any accessories from the box. All items listed in the ***Loose Parts*** section must be included at the time of purchase.

⚠ WARNING:

Items in this *Assembly* section are not assembled to the product by the manufacturer and require customer installation. Ensure all parts are properly and securely assembled before use. Use of a product that may have been improperly assembled could result in serious personal injury.

- If any parts are damaged or missing, please call 1-877-297-8911 for assistance.

⚠ WARNING:

If any parts are damaged or missing do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

⚠ WARNING:

Do not attempt to modify this product or create accessories or attachments not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

FEATURES

See page 12.

TOOLS NEEDED

See Figure 1, page 13.

- Phillips screwdriver
- Adjustable wrench

LOOSE PARTS

See Figure 2, page 13.

NOTE: Some parts are packed inside the base assembly.

A. Hood panel 3
B. Hood cap 1
C. Light assembly 1
D. Upper pole 1
E. Lower pole 1
F. Base assembly 1
G. Hardware bag (Not shown) 1

HARDWARE

See Figure 3, page 13.

AA. Self-tapping Screw (M4 x 16 mm) 4
BB. Flat Washer, OD10.0xID4.4 x T1.0 mm 28
CC. Cap Nut (M4) 12
DD. Machine Screw (M4 x 8 mm) 16
EE. Large Flat Washer, OD27 x ID14 x T3.0 mm (for wing nut) 1
FF. Wing nut 1
GG. Spring clip 9
HH. Misting Hose Assembly 1

ASSEMBLING THE HOOD PANELS AND CAP

See Figures 4 - 5, pages 13 - 14.

Remove the following items from the hardware bag:

BB - 24 Flat washers
CC - 12 Cap Nuts (M4)
DD - 12 Machine Screws (M4 x 8 mm)

NOTE: Hood panel hardware should only be hand-tightened until all panels and the cap are assembled.

HOOD PANEL ASSEMBLY

- Put two of the hood panels together so that one overlaps the other and the three screw holes line up.

  NOTE: All three panels are identical.
- Slide washers over two screws.
- Insert the screws through the two outside panel holes.
- Slide a washer over the threaded portion of the screws.
- Thread a nut onto each screw and hand-tighten.
- Repeat on both sides of the remaining panels.

HOOD CAP-TO-PANEL ASSEMBLY

- Place the hood cap on top of the hood assembly so that the six screw holes in the cap align with the remaining six screw holes in the hood assembly.
- Slide washers over six remaining screws.
- Insert the screws through the six holes that connect the panel assembly and cap assembly.
- Slide a washer over the threaded portion of the screws.
- Thread a nut onto each screw and hand-tighten.
- Tighten all 12 fasteners with a screwdriver and wrench.

ASSEMBLY

INSTALLING THE HOOD ASSEMBLY ONTO THE LIGHT ASSEMBLY

See Figure 6, page 14.

Remove the following items from the hardware bag:

AA - 4 Self-tapping screws (M4 x 16 mm)
BB - 4 Flat Washers

- Place the hood assembly on top of the light assembly.
- Align the four screw holes in the hood cap with the four screw holes in the light assembly.
- Slide flat washers onto each of the four screws. Insert the screws through the hood cap and light assembly. Tighten securely.

INSTALLING THE MISTING HOSE ASSEMBLY INTO THE HOOD

See Figures 7 - 8, pages 14 - 15.

Remove the following items from the hardware bag:

GG - 9 Spring clips
HH - 1 Misting hose with T-connector

- Insert the open end of the misting hose into the open end of the T-connector as shown. Firmly push the water tube into the connection as far as it will go. Tug on the hose to make sure it cannot be pulled loose from the connector.
- Working from the top side of the hood assembly, push each of the nine spring clips into place, so that the open ends of the clips are on the underside of the hood assembly.

  NOTE: Hold each spring clip in place with your thumb while pressing on the misting tube, to prevent pushing the clip back out.

⚠ CAUTION:

Be careful to avoid pushing on the edges of the spring clips when installing, which may result in a possible cut hazard.

- Insert the water tube from the light assembly into the T-connector on the misting hose. Make sure it is securely attached.
- Push the misting hose assembly into each of the clips to secure it to the hood.
- Ensure that each of the four misting nozzles on the misting hose assembly are pointing in the direction shown. Twist the nozzles as needed so they are in the correct position.

NOTICE:

Avoid pinching or damaging the water tube and wiring harness during the assembly process, which can damage the product.

ASSEMBLING UPPER POLE TO THE LIGHT ASSEMBLY

See Figure 9, page 15.

Remove the following items from the hardware bag:

DD - 2 Machine screws (M4 x 8 mm)

- Pull the water tube and wiring harness from the light assembly all the way through the upper pole.
- Orient and insert upper pole **End A** into the light assembly. Turn the upper pole until the screw holes are aligned.
- Insert a screw into each hole and tighten securely.

  NOTE: Take care not to nick wires or tubing.

ASSEMBLING LOWER POLE TO THE BASE ASSEMBLY

See Figures 10 - 11, page 15.

Remove the following items from the hardware bag:

EE - Large flat washer
FF - Wing nut

- The lower pole is keyed and fits into the base in only one orientation. The tab on the lower pole must face the battery compartment to align with the rectangular slot and fit correctly into the base.
- Insert the lower pole into the base assembly as shown. When the pole is properly aligned and fully inserted, the tab should fit snugly into the rectangular slot.
- Secure the lower pole to the base assembly with a flat washer and wing nut. Do not overtighten.

FILLING THE BASE WITH SAND (NOT INCLUDED)

See Figure 12, page 15.

Adding play sand to the compartment in the base increases the stability of the assembled misting tower.

NOTE: Play sand is not included.

- Unscrew the plastic cap in the bottom of the base and fill with play sand.
- Replace and securely tighten the plastic cap.

The base must sit on a flat, level surface before installing the light assembly and upper pole to the lower pole and base assembly.

ASSEMBLY

INSTALLING THE LIGHT ASSEMBLY AND UPPER POLE TO THE LOWER POLE AND BASE ASSEMBLY

See Figures 13 - 15, page 16.

Remove the following items from the hardware bag:

DD - 2 Machine screws

NOTE: Make sure the full lengths of the wiring harness and water pickup tube can be pulled through the lower pole and base assembly and that none of the tubes or wiring are kinked before further installation.

- Position the assembled upper section over the lower pole and base assembly.
- Feed the wiring harness and water pickup tube into the lower pole.
- Align the screw holes on each side of the upper and lower poles. Insert the upper pole into the lower pole.
- Insert a screw into each hole and tighten securely.

  NOTE: The upper pole telescopes into the lower pole for assembly.
- Pull the wiring harness and water pickup tube through the rectangular opening in the base assembly**.**
- Orient and connect the wiring harness from the pole with the wiring harness inside the base.
- Connect the coupler to the water tube in the base assembly by pushing it onto the tube as far as it will go.
- Pull on the water tube to be sure it is fully inserted and the coupler is securely in place.

OPERATION

⚠ WARNING:

Do not allow familiarity with products to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

⚠ WARNING:

Keep water and mist discharge pointed away from all electrical devices to reduce the risk of electrocution or electric shock.

⚠ WARNING:

Ensure all hose connections are secure before using this product. Spilled water and leaks can result in a slippery surface and create a slip and fall hazard.

⚠ WARNING:

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

⚠ WARNING:

Always remove battery pack from the product when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use. Removing battery pack will prevent accidental starting that could cause serious personal injury.

APPLICATIONS

You may use this product for the following purposes:

- Connect to a 5-gallon bucket filled with water for outdoor cooling
- Listening to music via BLUETOOTH® connection and speaker in the unit
- LED area lighting

⚠ WARNING:

Do not use this product to spray pesticides, liquid fertilizers, chemicals, or any liquids other than clean water. Spraying these substances could result in serious injury or illness to the operator or bystanders.

⚠ WARNING:

Never climb, shake, or rock misting tower. Failure to follow these instructions can cause the misting tower to tip over and result in death or serious personal injury.

OPERATION

FILLING THE WATER BUCKET (NOT INCLUDED)

See Figure 16, page 16.

> **⚠ WARNING:**
> Children can fall into buckets and drown. Keep children away from buckets with even a small amount of liquid.

- The base is designed to hold a 5-gallon contractor-type bucket.

  NOTE: Clean the bucket with soap and water before each use. Using a contaminated or dirty bucket can cause clogging of the pickup tube.
- Move the misting tower to the location where it will be used before installing and filling the bucket.
- Center the bucket inside the base.
- The filter end of the water pickup tube should go straight down into the bucket.
- Add ONLY clean, cold water into the bucket.
- Insert a garden hose into the bucket and add water until the water level is just below the handle. Do not overfill.

> **⚠ WARNING:**
> Always route hoses away from traffic areas to prevent a tripping hazard.

> **⚠ WARNING:**
> When filling, moving, or emptying bucket, be careful not to spill water and do not overfill bucket. Spilled water can result in a slippery surface, create a slip and fall hazard, and cause property damage.

- Close the door of the base before operation.

INSTALLING/REMOVING THE BATTERY PACK

See Figure 17, page 16.

- Press the tab to open the battery compartment latch.
- Insert the battery pack into the battery port.
- Make sure the latches on each side of the battery pack snap into place and the battery pack is secured before beginning operation.
- Close the battery compartment cover and press until it snaps shut and is securely closed.
- To remove the battery pack, open the battery compartment cover and depress the latches on each side of the battery pack.
- Remove the battery pack and securely close the compartment cover.

> ***NOTICE:***
> Always close the battery compartment cover after installing or removing the battery pack. Water entering the compartment can cause damage to the product.

CONTROL PANEL

See Figure 18, page 16.

- The BLUETOOTH® icon button on the left side of the panel controls the speaker. Press the button to turn the speaker **ON** or **OFF**.
- The water droplet button on the right side of the panel controls the misting spray. Press the button to turn the mist **ON** or **OFF**.
- The knob in the center of the control panel turns on the LED lighting feature. Turn the knob to the right to increase the brightness of the light. Turn the knob to the left to decrease brightness.

When the buttons for the mister and BLUETOOTH® speaker are pressed, they light up to indicate those features are active.

USING A BLUETOOTH® ENABLED DEVICE (NOT INCLUDED)

The BLUETOOTH® feature lets you connect to the speaker on the tower using a smartphone, laptop computer, tablet, or BLUETOOTH® enabled MP3 player.

No password or PIN is required for connection.

- Press the BLUETOOTH® icon button on the control panel. The icon will illuminate to show it has been activated.
- Three tones will sound to indicate the tower is ready to pair with the device you wish to use.

  NOTE: The tower will connect with only one device at a time.
- Select "**Arctic Cove Misting Tower**" from the list of available devices in the BLUETOOTH® menu of your controlling device.
- Three beeps will sound to indicate the tower and your device are paired.
- Music selections and volume are controlled using the device you have paired with the tower.
- The next time you wish to connect your device to the tower, it will pair with your device automatically.

OPERATION

MOVING THE MUSIC, MISTING, AND LIGHT TOWER

See Figure 19, page 17.

> **⚠ WARNING:**
> Securely hold misting tower when moving, do not over tilt the unit, and only place on a flat, level surface. Improper movement or placement of the misting tower may cause it to tip over and result in death or serious personal injury.

Wheels are installed on one side of the base assembly for ease in relocating the misting tower.

Always move the unit to a level surface and make sure it is in a stable position. Never place the tower in any position other than upright.

To move the tower:

- Remove the water bucket and securely close the door of the base assembly.
- Remove the battery pack and close the battery compartment cover.
- Grasp the center pole and carefully tilt the tower toward you slightly until it balances on the wheels, then roll the tower to the desired position. Do not tilt forward or sideways when moving.
- When the tower is in the desired location, carefully set the tower upright.

MAINTENANCE

> **⚠ WARNING:**
> When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts could create a hazard or cause product damage.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

> **⚠ WARNING:**
> Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which could result in serious personal injury.

> **⚠ WARNING:**
> With the battery pack removed from the product, always clean and thoroughly dry out all parts of the misting hose assembly, and water tubes when not in use to prevent the possible formation of bacteria or mold. Spraying mist that contains bacteria or mold can result in serious personal injury or illness.

NOZZLE MAINTENANCE

See Figure 20, page 17.

> **⚠ WARNING:**
> Ensure all nozzle maintenance is properly performed to prevent leaks. Leaks can result in a slippery surface, create a slip and fall hazard, or cause property damage.

Irregular mist patterns or leakage may be the result of a clogged or dirty nozzle.

To clean nozzles:

> **⚠ WARNING:**
> Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1 when performing these maintenance steps. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes, resulting in possible serious injury.

- Remove the battery pack.
- Remove the brass nozzles.
- Soak nozzles in Arctic Cove nozzle cleaner (not included, MACC008) to loosen foreign materials clogging or restricting the nozzle.
- Using a garden hose, flush debris out of nozzle by back flushing (running the water through the nozzle backwards or from the outside to the inside).
- Reconnect the nozzles.

MAINTENANCE

FILTER MAINTENANCE

See Figure 21, page 17.

Periodically check the filter at the end of the water tube for debris and to make sure it is in good condition. Remove the plastic filter cover and rinse or replace the filter, then snap the cover back together.

DISCONNECTING THE WATER TUBE FROM THE T-CONNECTOR

See Figure 22, page 17.

For maintenance, replacement, or cleaning, it may be necessary to disconnect the water tube from the T-connector.

- Remove the battery pack.
- Remove the blue ring from the T-connector.
- Push the collar toward the T-connector while pulling the water tube in the opposite direction to release the tube.
- To replace the tube, see **Installing the Misting Hose Assembly into the Hood** in the ***Assembly*** section of this manual.
- When the water tube is secured in the T-connector, replace the blue ring.

ACCESSORIES

To order these accessories, call 1-877-297-8911.

- Brass Misting Nozzle (5pk) ..... Model No. MAC080
- Nozzle Cleaner..... Model No. MACC008

⚠ WARNING:

Current attachments and accessories available for use with this product are listed above. Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Leak at nozzle, threaded hole, or connection	Nozzles clogged or dirty. Misting tube or water hose connected improperly.	Clean nozzles. Reconnect misting tube or water hose.

NOTE: ILLUSTRATIONS BEGIN ON PAGE 12 AFTER FRENCH AND SPANISH LANGUAGE SECTIONS.

This product has a one-year Limited Warranty.

For Warranty details go to www.arcticcove.com

BLUETOOTH® LICENSE STATEMENT

The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TECHTRONIC POWER TOOLS TECHNOLOGY LIMITED is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FCC COMPLIANCE

⚠ WARNING:

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: The grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

The applicant is responsible for providing proper instructions to the user of the radio device, and any usage restrictions, including limits of exposure durations. The user manual shall provide installation and operation instructions, as well as any special usage conditions, to ensure compliance with SAR and/or RF field strength limits. For instance, compliance distance shall be clearly stated in the user manual.

The user manual of devices intended for controlled use shall also include information relating to the operating characteristics of the device; the operating instructions to ensure compliance with SAR and/or RF field strength limits; information on the installation and operation of accessories to ensure compliance with SAR and/or RF field strength limits; and contact information where the user can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. Other related information may also be included.

CALIFORNIA PROPOSITION 65

⚠ WARNING:

This product and substances that may become airborne from its use may contain chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT !

Lire et veiller à bien comprendre toutes les instructions. Le nonrespect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

- **Les enfants peuvent tomber dans les seaux et s'y noyer.** Garder les enfants éloignés des seaux même s'ils ne contiennent que peu de liquide.
- **Pour réduire le risque de blessures,** une bonne surveillance est nécessaire quand un appareil est utilisé à proximité des enfants.
- **Ne pas laisser les enfants faire fonctionner ce produit.** Ceci n'est pas un jouet.
- **Faire preuve de prudence pour éviter de glisser ou tomber.**
- **Utiliser exclusivement les accessoires recommandés.** L'utilisation d'accessoires inadéquats peut causer des blessures.
- **Ne jamais laisser l'outil en fonctionnement sans surveillance. Fermer complètement le robinet du boyau et retirer le bloc-piles.** Ne pas laisser le produit sans surveillance tant que la vaporisation n'est pas terminée.
- **Ne jamais diriger un jet direct ou l'eau vers tout câble ou dispositif électrique.**
- **S'assurer que tous les tuyaux flexibles et les accessoires sont correctement raccordés avant d'utiliser ce produit.**
- **Utiliser de l'eau propre froide UNIQUEMENT.**
- **Pour l'utilisation à l'extérieur seulement.**
- **Ne pas utiliser ce produit pour vaporiser des pesticides, liquides fertilisants, produits chimiques ou tout autre liquide n'étant pas de l'eau propre.** Le fait de répandre ces substances peut faire en sorte d'infliger des blessures ou maladies à l'utilisateur ou à des tierces personnes.
- **S'assurer que le tuyau flexible et le boyau de pulvérisation ne sont pas acheminés à un endroit où ils seront piétinés, ou une situation de trébuchement ou en contact avec des objets tranchants ou des pièces mobiles et où ils risquent d'être endommagés ou comprimés.** Ceci préviendra le risque de chute accidentelle, évitera les blessures et les dommages au tuyau flexible et au boyau de pulvérisation pouvant empêcher le fonctionnement adéquat du système.
- **Être prudent lors du positionnement de ce produit en vue d'une utilisation.** Ne jamais installer l'appareil près des prises de courant ou des interrupteurs.
- **Vérifier les tuyaux flexibles et les pièces et s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Remplacer tout tuyau flexible endommagé ou toute pièce endommagée.**
- **S'assurer que tous les raccords sont solidement fixés avant d'utiliser le système.**
- **Ne pas entortiller ou courber excessivement le tuyau flexible ou boyau de pulvérisation.**
- **Prendre soin de ne pas renverser d'eau lors du remplissage du seau d'eau. S'assurer que tous les raccords de boyau sont fixés correctement avant d'utiliser le produit.** De l'eau échappée ou des fuites peuvent rendre une surface glissante et représenter un risque de glissement ou de chute.
- **Ne pas grimper sur la tour de brumisation pour éviter le risque de basculement et de blessures graves.**
- **Ne pas secouer ou basculer la tour de brumisation pour éviter le risque de basculement et de blessures graves.**

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL DE PILE

- **Utiliser exclusivement le blocs-piles spécifiquement indiqué pour le ventilateur.** L'usage de tout autre bloc peut créer un risque d'incendie.
- **Ne recharger les piles qu'avec l'appareil indiqué. Pour utiliser l'appareil avec des piles au nickel-cadmium et au lithium-ion de 18 V,** consulter le supplément de raccordement pour chargeur/outils/piles/appareil n° 987000-432.
- **Porter une tenue appropriée. Ne porter ni vêtements amples, ni bijoux. Attacher ou couvrir les cheveux longs. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à l'écart des pièces en mouvement.** Les vêtements amples, bijoux et cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces en mouvement.
- **Éviter les démarrages accidentels. S'assurer que la gâchette est verrouillée en position d'arrêt avant d'insérer le blocs-piles.** Le transport du ventilateur avec le doigt sur le commutateur ou l'insertion du blocs-piles avec le commutateur en position de marche est une invite aux accidents.
- **Ne pas utiliser le ventilateur si le commutateur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Un ventilateur qui ne peut pas être contrôlé par son commutateur est dangereux et doit être réparé.
- **Déconnecter le blocs-piles et mettre le commutateur en position d'arrêt ou de verrouillage avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoire ou de remiser le ventilateur.** Ces mesures de sécurité réduisent les risques de démarrage accidentel du ventilateur.
- **Lorsque le blocs-piles n'est pas en usage, le tenir à l'écart d'articles métalliques tels que : les attaches trombones, pièces de monnaie, clous, vis et autres petits objets métalliques risquant d'établir le contact**

entre les deux bornes. La mise en court-circuit des bornes de piles peut causer des étincelles, des brûlures ou un incendie.

- **Garder le ventilateur et sa poignée secs, propres et exempts d'huile ou de graisse.** Toujours utiliser un chiffon propre pour le nettoyage. Ne jamais utiliser de liquide de freins, d'essence, de produits à base de pétrole ou de solvants forts pour nettoyer l'ventilateur. Le respect de ces règles réduira les risques de perte de contrôle et d'endommagement du boîtier en plastique.
- **Apprendre à connaître l'outil. Lire attentivement le manuel d'utilisation. Apprendre les applications et les limites de l'outil, ainsi que les risques spécifiques relatifs à son utilisation.** Le respect de cette consigne réduira les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures graves.
- **Les outils fonctionnant sur piles n'ayant pas besoin d'être branchés sur une prise secteur, ils sont toujours en état de fonctionnement. Tenir compte des dangers possibles lorsque l'outil n'est pas en usage et lors du remplacement des piles.** Le respect de cette consigne réduira les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures graves.
- **Ne pas placer les outils électriques sans fil ou leurs piles à proximité de flammes ou d'une source de chaleur.** Ceci réduira les risques d'explosion et de blessures.
- **Ne pas écraser, faire tomber ou endommager le bloc-piles. Ne jamais utiliser un bloc-piles ou un chargeur qui est tombé, a été écrasé, a reçu un choc violent ou a été endommagé de quelque façon que ce soit.** Une pile endommagée risque d'exploser. Éliminer immédiatement toute pile endommagée, selon une méthode appropriée.
- **Les piles peuvent exploser en présence d'une source d'allumage, telle qu'une veilleuse.** Pour réduire les risques de blessures graves, ne jamais utiliser un appareil sans fil, quel qu'il soit, en présence d'une flamme vive. En explosant, une pile peut projeter des débris et des produits chimiques. En cas d'exposition, rincer immédiatement les parties atteintes avec de l'eau.
- **Ne pas recharger un outil fonctionnant sur piles dans un endroit humide ou mouillé.** Le respect de cette règle réduira les risques de choc électrique.
- **Pour un résultat optimal, le piles de l'outil doivent être rechargées dans un local où la température est de 10 à 38 °C (50 à 100°F). Ne pas ranger l'outil à l'extérieur ou dans un véhicule.**
- **Si l'outil est utilisé de façon intensive ou sous des températures extrêmes, des fuites de pile peuvent se produire. En cas de contact du liquide avec la peau, rincer immédiatement la partie atteinte avec de l'eau. En cas d'éclaboussure dans les yeux, les rincer à l'eau fraîche pendant au moins 10 minutes, puis contacter immédiatement un médecin.** Le respect de cette règle réduira les risques de blessures graves.
- **Ne pas incinérer le produit même s'il est très endommagé.** Les piles peuvent exploser dans le feu.
- **Pas pour l'usage dans les cuisines.**
- **Pour une utilisation générale uniquement.** Ne pas utiliser pour évacuer des vapeurs et des matériaux dangereux ou explosifs.
- **Pour réduire le risque de blessure et de chocs électriques, le produit ne doit pas être utilisé comme un jouet ou placé à portée des enfants.**
- **Pour réduire le risque de chocs électriques, ne pas exposer à l'eau ou à la pluie.**
- **S'assurer que le couvercle du logement de piles est fermé correctement afin de prévenir tout contact et toute infiltration d'eau vers la pile.**

DÉPANNAGE

- **Les réparations doivent être confiées à un technicien qualifié, utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine.** Ceci assurera le maintien de la sécurité de l'outil.
- **Utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine pour les réparations. Se conformer aux instructions de la section Entretien de ce manuel.** L'usage de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions peut présenter des risques de choc électrique ou de blessures.
- **Conserver ces instructions.** Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire les autres utilisateurs éventuels. Si cet outil est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.

SYMBOLES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risques associé à l'utilisation de ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
⚠	**DANGER :**	Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves, voire mortelles.
⚠	**AVERTISSEMENT :**	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves ou mortelles.
⚠	**ATTENTION :**	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.
	AVIS :	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique une information importante ne concernant pas un risque de blessure comme une situation pouvant occasionner des dommages matériels.

Certains des symboles ci-dessous peuvent être présents sur l'outil. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser l'outil plus efficacement et de réduire les risques.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION / EXPLICATION
	Symbole d'alerte de sécurité	Indique un risque de blessure potentiel.
	Lire manuel d'utilisation	Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Choc électrique	Diriger la pulvérisation d'eau loin de tout dispositif électrique afin de réduire le risque d'électrocution ou de décharge électrique.
	Brûlures chimiques	Pour réduire les risques de blessures ou de dommages matériels, NE PAS UTILISER DE PRODUITS ACIDES, ALCALINS OU JAVÉLISÉS, NI DE SUBSTANCES INFLAMMABLES OU DE SOLUTIONS DE QUALITÉ INDUSTRIELLE dans ce produit.
	Surface glissante	Des raccords de tuyau flexible mal effectués et/ou des fuites peuvent rendre une surface glissante et créer un risque de glissement ou de chute.
	Ne pas grimper sur la tour de brumisation	Ne pas grimper sur la tour de brumisation pour éviter le risque de basculement et de blessures graves.
	Ne pas secouer ou basculer la tour de brumisation	Ne pas secouer ou basculer la tour de brumisation pour éviter le risque de basculement et de blessures graves.
	Avertissement concernant l'humidité	Ne pas exposer à la pluie ni utiliser dans des endroits humides.
	Hélices de ventilateur	Tout contact avec des hélices de ventilateur en mouvement peut provoquer des blessures graves.
	Symboles de recyclage	Ce produit utilise les piles de lithium-ion (Li-ion). Les réglementations locales ou gouvernementales peuvent interdire de jeter les piles dans les ordures ménagères. Consulter les autorités locales compétentes pour les options de recyclage et/ou l'élimination.

ASSEMBLAGE

DÉBALLAGE

Ce produit nécessite un assemblage.

- Avec précaution, sortir l'outil et les accessoires de la boîte. Tous les articles énumérés sous ***Liste des pièces détachée*** doivent se trouver dans l'emballage au moment de l'achat.

⚠ AVERTISSEMENT :

Certaines pièces figurant dans cette section *Assemblage* n'ont pas été installées sur le produit par le fabricant et exigent une installation du client. S'assurer que toutes les pièces sont assemblées correctement et fermement avant l'utilisation Le fait d'utiliser un produit qui a été assemblé de façon inadéquate peut entraîner des blessures.

- Si des pièces manquent ou sont endommagées, appeler le 1-877-297-8911.

⚠ AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser le produit s'il n'est pas complètement assemblé ou si des pièces semblent manquantes ou endommagées. L'utilisation d'un produit dont l'assemblage est incorrect ou incomplet ou comportant des pièces endommagées ou absentes représente un risque de blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT :

Ne pas essayer de modifier cet outil ou de créer des pièces et accessoires non recommandés. De telles altérations ou modifications sont considérées comme un usage abusif et peuvent créer des conditions dangereuses, risquant d'entraîner des blessures graves.

CARACTÉRISTIQUES

Voir le page 12.

OUTILS NÉCESSAIRES

Voir le figure 1, page 13.

- Tournevis cruciforme
- Clé mixte

LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉE

Voir le figure 2, page 13.

NOTE: Certaines pièces sont emballées à l'intérieur de l'assemblage de la base.

A. Panneau du chapeau 3
B. Capuchon du chapeau 1
C. Assemblage d'éclairage 1
D. Poteau supérieur 1
E. Poteau inférieur 1
F. Assemblage de la base 1
G. Sachet de quincaillerie (pas représenté) 1

QUINCAILLERIE

Voir le figure 3, page 13.

AA. Vis autotaraudeuse (M4 x 16 mm) 4
BB. Rondelles plates, OD10.0xID4.4xT1.0 mm 28
CC. Capuchon écrous (M4) 12
DD. Vis à métaux (M4 x 8 mm) 16
EE. Grande rondelles plates, OD27xID14xT3.0 (pour écrou papillon) 1
FF. Écrou papillon 1
GG. Agrafe à ressort 9
HH. Assemblage du Boyau de vaporisation 1

ASSEMBLAGE DES PANNEAUX DU CHAPEAU ET DU CAPUCHON

Voir les figures 4 - 5, pages 13 - 14.

Retirer les articles suivants du sac de quincaillerie :

BB - 24 Rondelles plates

CC - 12 Capuchon écrous (M4)

DD - 12 Vis à métaux (M4 x 8 mm)

NOTE : La quincaillerie des panneaux du chapeau doit être serrée seulement à la main tant que tous les panneaux et le capuchon ne sont pas assemblés.

ASSEMBLAGE DU CHAPEAU

- Assembler deux des panneaux du chapeau de manière ce qu'ils se chevauchent et que les trois trous de vis soient alignés.

  NOTE : Tous les trois panneaux sont identiques.
- Insérer les rondelles sur les deux vis.
- Insérer les vis dans les deux trous extérieurs du panneau.
- Insérer une rondelle sur la partie filetée des vis.
- Visser un écrou sur chaque vis et serrer à la main.
- Répéter sur les deux autres côtés du panneau.

INSERTION DU CAPUCHON SUR L'ASSEMBLAGE DE PANNEAUX DU CHAPEAU

- Placer le capuchon du chapeau sur le dessus des panneaux assemblés de manière à ce que les trous des six (6) vis du capuchon soient alignés avec les six (6) trous de vis des panneaux assemblés.
- Insérer les rondelles sur les six (6) autres vis.
- Insérer les vis dans les six (6) trous reliant l'assemblage de panneaux et celui du capuchon.
- Insérer une rondelle sur la partie filetée des vis.
- Visser un écrou sur chaque vis et serrer à la main.
- Serrer toutes les 12 pièces de fixation avec un tournevis et une clé.

ASSEMBLAGE

INSTALLATION DE L'ASSEMBLAGE DU CHAPEAU SUR L'ASSEMBLAGE D'ÉCLAIRAGE

Voir le figure 6, page 14.

Retirer les articles suivants du sac de quincaillerie :

AA - 4 Vis autotaraudeuse (M4 x 16 mm)
BB - 4 rondelles plates

- Déposer l'assemblage du capuchon du chapeau sur l'assemblage d'éclairage.
- Aligner les 4 trous de vis du capuchon avec les trous de vis de l'assemblage du chapeau et d'éclairage.
- Insérer les rondelles sur chacune des 4 vis. Insérer les vis dans les assemblages du capuchon, du chapeau et d'éclairage. Serrer fermement.

INSTALLATION DU BOYAU DE VAPORISATION SUR LE CHAPEAU

Voir les figures 7 - 8, pages 14 - 15.

Retirer les articles suivants du sac de quincaillerie :

GG - 9 Pinces à ressort
HH - 1 Boyau de vaporisation avec raccord en T

- Insérer l'extrémité ouverte du boyau de vaporisation dans l'extrémité ouverte du raccord en T, comme montré. Pousser fermement le tube d'eau dans le raccord, le plus loin possible. Tirer brusquement sur le tube pour s'assurer qu'il reste bien en place.
- Depuis le côté de l'assemblage du chapeau, pousser sur chacune des neuf (9) pinces à ressorts pour les fixer en place et de manière à ce que les extrémités ouvertes des pinces se retrouvent en dessous de l'assemblage du chapeau.

  NOTE : Tenir chaque pince à ressort avec le pouce tout en insérant le boyau de vaporisation pour éviter de faire bouger la pince.

ATTENTION *:*

Prendre soin d'éviter de pousser sur les bords des pinces à ressort pendant leur installation pour éviter un risque possible de coupure.

- Insérer le tube d'eau de l'assemblage d'éclairage dans le raccord en T du boyau de vaporisation. S'assurer que les raccords tiennent fermement.
- Insérer l'assemblage du boyau de vaporisation dans chaque pince pour le fixer fermement au chapeau.
- S'assurer que chacune des quatre (4) buses de vaporisation de l'assemblage du boyau de vaporisation pointe vers la direction illustrée. Tourner les buses au besoin pour assurer la bonne position.

AVIS :

Éviter de pincer ou d'endommager le tube d'eau et le câblage électrique pendant la procédure d'assemblage pour éviter d'endommager le produit.

ASSEMBLAGE DU POTEAU SUPÉRIEUR À L'ASSEMBLAGE D'ÉCLAIRAGE

Voir le figure 9, page 15.

Retirer les articles suivants du sac de quincaillerie :

DD - 2 vis mécaniques (M4 x 8 mm)

- Tirer complètement le tube d'eau et le câblage électrique de l'assemblage d'éclairage dans le poteau supérieur.
- Orienter et raccorder l'**extrémité A** du poteau supérieur dans l'assemblage d'éclairage. Tourner le poteau supérieur jusqu'à ce que les trous de vis soient alignés.
- Insérer une vis dans chaque trou et serrer fermement.

  NOTE : Prendre soin de ne pas entailler les câbles ni les tubes.

ASSEMBLAGE DU POTEAU INFÉRIEUR À L'ASSEMBLAGE DE LA BASE

Voir les figures 10 - 11, page 15.

Retirer les articles suivants du sac de quincaillerie :

EE - Rondelle plate
FF - Écrou à oreilles

- Le poteau inférieur est claveté et s'insère en un seul sens dans la base. La fente du poteau inférieur doit faire face au compartiment de pile pour qu'elle s'aligne avec la fente rectangulaire et s'insère correctement dans la base.
- Insérer le poteau inférieur dans l'assemblage de la base, comme montré. La languette s'insèrera fermement dans la fente si le poteau est correctement aligné et inséré.
- Fixer le poteau inférieur à l'assemblage de la base avec une rondelle plate et un écrou à oreilles. Ne pas serrer excessivement.

REMPLISSAGE DE LA BASE AVEC DU SABLE (NON INCLUS)

Voir le figure 12, page 15.

Ajouter du sable pour terrain de jeux dans le compartiment de la base pour augmenter la stabilité de la tour de brumisation assemblée.

NOTE : Le sable pour terrain de jeux n'est pas inclus.

- Dévisser le capuchon de plastique situé au bas de la base et remplir avec du sable pour terrain de jeux.
- Réinstaller et serrer fermement le capuchon de plastique.

La base doit reposer sur une surface plane et à niveau avant d'installer l'assemblage d'éclairage et l'insertion des poteaux supérieur et inférieur dans l'assemblage de la base.

ASSEMBLAGE

INSTALLATION DE L'ASSEMBLAGE D'ÉCLAIRAGE ET DU POTEAU SUPÉRIEUR AU POTEAU INFÉRIEUR ET À L'ASSEMBLAGE DE LA BASE

Voir les figures 13 - 15, page 16.

Retirer les articles suivants du sac de quincaillerie :

DD - 2 vis mécaniques (M4 x 10 mm)

NOTE : S'assurer que tout le câblage électrique et le tube plongeur puissent être tirés vers la poteau inférieur et l'assemblage de la base et qu'aucun tube ni aucun câble ne soient pincés avant de poursuivre l'installation.

- Placer l'assemblage de la section supérieure assemblée sur le poteau inférieur et l'assemblage de la base.
- Acheminer le câblage électrique et le tube plongeur dans le poteau inférieur.
- Aligner les trous de vis de chaque côté des poteaux supérieur et inférieur. Insérer le poteau supérieur dans le poteau inférieur.
- Insérer une vis dans chaque trou et serrer fermement.

  NOTE : L'assemblage du poteau supérieur et inférieur s'effectue par insertion.
- Insérer le câblage électrique et le tube plongeur dans l'ouverture rectangulaire de l'assemblage de la base.
- Orienter et raccorder le câblage électrique du poteau avec le câblage électrique situé à l'intérieur de la base.
- Raccorder le raccord au tube d'eau de l'assemblage de la base en le poussant le plus loin possible dans le tube.
- Tirer le tube d'eau pour s'assurer qu'il est complètement inséré et que le actient fermement en place.

UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT :
Ne pas laisser la familiarité avec l'outil faire oublier la prudence. Ne pas oublier qu'une fraction de seconde d'inattention peut entraîner des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT :
Diriger la pulvérisation d'eau loin de tout dispositif électrique afin de réduire le risque d'électrocution ou de décharge électrique.

⚠ AVERTISSEMENT :
S'assurer que tous les raccords de boyau sont fixés correctement avant d'utiliser le ventilateur de brumisation. De l'eau échappée ou des fuites peuvent rendre une surface glissante et représenter un risque de glissement ou de chute.

⚠ AVERTISSEMENT :
Ne pas utiliser d'outils ou accessoires non recommandés par le fabricant pour cet outil. L'utilisation de pièces et accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT :
Toujours retirer la bloc-pile de l'outil au moment d'assembler des pièces, d'effectuer des réglages et de procéder au nettoyage, ou lorsque l'outil n'est pas utilisé. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des lésions graves.

APPLICATIONS

Ce produit peut être utilisé pour les besoins suivants :

- Rafraîchissement extérieur en raccordant un seau de 18,9 l (5 gal) rempli d'eau
- Écouter de la musique en utilisant une connexion BLUETOOTH® et les haut-parleurs de l'appareil
- Eclairage DEL d'un endroit

⚠ AVERTISSEMENT :
Ne pas utiliser ce produit pour vaporiser des pesticides, engrais liquides, produits chimiques ou tout autres liquides n'étant pas de l'eau propre. La vaporisation de ces substances représente un risque de blessures ou de maladies graves pour l'opérateur et les personnes avoisinantes.

⚠ AVERTISSEMENT :
Ne jamais grimper, secouer et basculer la tour de brumisation. Ne pas respecter ces instructions représente un risque de basculement de la tour de brumisation et provoquer des blessures graves ou mortelles.

UTILISATION

REMPLISSAGE DU SEAU D'EAU (NON INCLUS)

Voir le figure 16, page 16.

> **⚠ AVERTISSEMENT :**
>
> Les enfants peuvent tomber dans les seaux et s'y noyer. Garder les enfants éloignés des seaux même s'ils ne contiennent que peu de liquide.

- La base est conçue pour recevoir un seau de type industriel de 18,9 l (5 gal).

  NOTE : Nettoyer le seau avec de l'eau et du savon avant chaque utilisation. L'utilisation d'un seau contaminé ou sale peut provoquer le colmatage du tube plongeur.
- Déplacer la tour de brumisation vers l'endroit désiré avant d'installer et de remplir le seau.
- Centrer le seau à l'intérieur de la base.
- Le filtre d'extrémité du tube d'eau doit être plongé à la verticale dans le seau.
- Ajouter SEULEMENT de l'eau froide dans le seau.
- Insérer un boyau d'arrosage dans le seau et ajouter de l'eau jusqu'à ce que le niveau d'eau arrive juste en dessous de la poignée. Ne pas trop remplir.

> **⚠ AVERTISSEMENT :**
>
> Toujours acheminer et éloigner les boyaux des aires de circulation afin de prévenir le risque de chute.

> **⚠ AVERTISSEMENT :**
>
> Prendre soin de ne pas renverser d'eau lors du remplissage, du déplacement ou du vidage du seau et éviter de remplir excessivement le seau. De l'eau renversée peut rendre une surface glissante et représenter un risque de glissement ou de chute en plus de causer des dommages matériels.

- Fermer la porte de la base avant de faire fonctionner.

INSTALLATION ET RETRAIT DU BLOC-PILES

Voir le figure 17, page 16.

- Appuyer sur la languette pour ouvrir le loquet du compartiment de piles.
- Insérer le bloc-piles dans la prise pour piles.
- S'assurer que les languettes de chaque côté du bloc-piles s'enclenchent correctement et que ce dernier est fixé correctement avant de démarrer
- Fermer le couvercle du compartiment de piles et appuyer jusqu'à ce qu'il se ferme et s'enclenche fermement.
- Pour retirer le bloc-piles, ouvrir le compartiment de piles et enfoncer les languettes de chaque côté du bloc-piles.
- Retirer le bloc-piles et refermer fermement le couvercle du compartiment de piles.

> ***AVIS :***
>
> Toujours fermer le couvercle du compartiment de pile avant d'installer ou de retirer le bloc-piles. La pénétration d'eau dans ce compartiment représente un risque de bris du produit.

PANNEAU DE COMMANDE

Voir le figure 18, page 16.

- Le bouton avec des gouttes situé sur le côté droit du panneau de commande est utilisé pour régler la vaporisation. Appuyer sur ce bouton pour **DÉMARRER** ou **ARRÊTER** la vaporisation.
- Le bouton avec l'icône BLUETOOTH® situé au côté gauche du panneau de commande est utilisé pour faire fonctionner les haut-parleurs. Appuyer sur ce bouton pour **ALLUMER** ou **ÉTEINDRE** les haut-parleurs.
- Le bouton situé au centre du panneau de commande est utilisé pour mettre l'éclairage DEL sous tension. Tourner ce bouton vers la droite pour augmenter l'intensité d'éclairage. Tourner ce bouton vers la gauche pour diminuer l'intensité d'éclairage.

Lorsque les boutons utilisés pour la vaporisation et les haut-parleurs BLUETOOTH® sont enfoncés, un témoin apparaîtra pour indiquer que les caractéristiques sont activées.

UTILISATION D'UN DISPOSITIF BLUETOOTH® (NON INCLUS)

La caractéristique BLUETOOTH® permet la connexion des haut-parleurs de la tour à partir d'un téléphone intelligent, d'un bloc-notes, d'une tablette ou d'un dispositif lecteur MP3.

Aucun mot de passe ou code PIN n'est nécessaire pour la connexion.

- Appuyer sur le bouton avec l'icône BLUETOOTH® situé sur le panneau de commande. L'icône s'allumera pour indiquer que la caractéristique est activée.
- Trois tonalités se feront entendre pour indiquer que la tour est prête à repérer le dispositif à utiliser.

  NOTE : Le tour ne peut se connecter qu'à un seul dispositif à la fois.
- Sélectionner « **Arctic Cove Misting Tower** [tour de brumisation Arctic Cove] » depuis la liste des dispositifs disponibles du menu BLUETOOTH® du dispositif de commande.
- Trois bips se feront entendre pour indiquer que la tour et le dispositif sont connectés.
- Les choix musicaux et le volume sont commandés par le dispositif connecté à la tour.
- La prochaine fois que vous souhaitez connecter votre appareil à la tour, il se mariera avec votre appareil automatiquement.

UTILISATION

DÉPLACEMENT DE LA TOUR DE BRUMISATION, MUSICALE ET D'ÉCLAIRAGE

Voir le figure 19, page 17.

⚠ AVERTISSEMENT :

Tenir fermement la tour de brumisation lors de son déplacement, ne pas basculer excessivement l'appareil et ne déposer que sur une surface plane et à niveau. Un mauvais mouvement ou un déplacement mal effectué de la tour de brumisation représente un risque de basculement et provoquer des blessures graves ou mortelles.

Des roues sont installées sur un côté de l'assemblage de la base pour faciliter le déplacement de la tour de brumisation.

Toujours déplacer l'appareil sur une surface à niveau et s'assurer de la stabilité de sa position. Ne jamais placer la tour autrement qu'à la verticale.

Pour déplacer la tour :

- Retirer le seau d'eau et s'assurer que la porte de l'assemblage de la base est fermée correctement.
- Retirer le bloc-piles et fermer le couvercle du compartiment de pile.
- Tenir le centre du poteau et incliner prudemment et légèrement la tour vers vous jusqu'à ce qu'elle s'équilibre sur ses roues puis rouler la tour vers l'emplacement désiré. Éviter d'incliner la tour vers l'avant ou les côtés pendant le déplacement.
- Lorsque le nouvel emplacement est atteint, remettre soigneusement la tour en position verticale.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT :

Utiliser exclusivement des pièces d'origine pour les réparations. L'usage de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou endommager l'produit.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Éviter d'utiliser des solvants pour le nettoyage des pièces en plastique. La plupart des matières plastiques peuvent être endommagées par divers types de solvants du commerce. Utiliser un chiffon propre pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

⚠ AVERTISSEMENT :

Ne jamais laisser de liquides tels que le fluide de freins, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles pénétrantes, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT :

Après avoir retiré le bloc-piles du produit, toujours nettoyer et sécher complètement toutes les pièces d'assemblage du boyau de vaporisation, des tubes d'eau dès la fin de l'utilisation afin de prévenir la formation possible de bactéries et de moisissures. Un jet de vaporisation contenant des bactéries ou des moisissures peut provoquer des blessures graves ou des maladies.

ENTRETIEN DE BUSE

Voir la figure 20, page 17.

⚠ AVERTISSEMENT :

S'assurer d'entretenir correctement toutes les buses afin de prévenir les fuites. Les fuites peuvent rendre une surface glissante et représenter un risque de glissement ou de chute en plus de causer des dommages matériels.

Une pulvérisation irrégulière ou une fuite indique que la buse est obstruée ou sale.

Pour nettoyer les buses :

⚠ AVERTISSEMENT :

Toujours porter une protection oculaire munie d'écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1 lors au moment de l'entretien. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer d'autres blessures graves.

- Retire le bloc piles.
- Retirer les buses en laiton de chaque coté du ventilateur.
- Tremper les buses dans le nettoyant pour buses Artic Cove (non inclus, MACC008) pour déloger les matériaux obstruant la buse.
- À l'aide d'un boyau d'arrosage, rincer les débris se trouvant dans la buse en effectuant un rinçage à circulation inversée (rincer la buse uniquement avec de l'eau en laissant celle-ci couler en sens inverse ou de l'extérieur vers l'intérieur).
- Réinstaller les buses.

ENTRETIEN

ENTRETIEN DU FILTRE

Voir la figure 21, page 17.

Vérifier périodiquement le filtre à l'extrémité du tube de brumisation pour déceler les débris et s'assurer qu'il est en bon état. Retirer le couvercle de filtre en plastique et rincer ou changer le filtre, puis remettre le couvercle en place.

DÉBRANCHER LE TUBE D'EAU DU RACCORD EN T

Voir le figure 22, page 17.

Il peut être nécessaire de débrancher le tube d'eau du raccord en T afin d'effectuer l'entretien, un remplacement ou le nettoyage.

- Retirer l'anneau bleu du raccord en T.
- Pousser le collier vers le raccord en T tout en poussant le tube d'eau dans la direction opposée afin de débrancher le tube.
- Pour remplacer le tube, consulter le chapitre Installation de l'assemblage du boyau de vaporisation dans la section Assemblage de ce manuel.
- Remettre l'anneau bleu en place dès que le tube d'eau est fermement raccordé au raccord en T.

ACCESSOIRES

Pour obtenir ces accessoires, appeler le 1-877-297-8911.

- Buses de vaporisation en laitone (5 pk)..... Model No. MAC080
- Nettoyant pour buse..... Model No. MACC008

⚠ AVERTISSEMENT :

Les outils et accessoires disponibles actuellement pour cet produit sont listés ci-dessus. Ne pas utiliser d'outils ou accessoires non recommandés pour cet produit. L'utilisation de pièces et accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Fuite depuis la buse, le trou fileté, ou le connexion	Buses obstruées ou sales.	Nettoyer la buse.
	Boyau de vaporisation ou d'arrosage mal raccordé.	Raccorder le boyau de vaporisation ou d'arrosage.

NOTE : ILLUSTRATIONS COMMENÇANT SUR 12 DE PAGE APRÈS LE SECTION ESPAGNOL.

Ce produit est couvert par une garantie limitée de 1 an. Veuillez visiter notre site internet au www.arcticcove.com pour obtenir tous les détai de la garantie.

ÉNONCÉ DE LICENCE BLUETOOTH®

L'indice de l'œuvre et les logos sont des marques déposées par Bluetooth SIG, Inc. et toutes utilisations de telles marques par TECHTRONIC POWER TOOLS TECHNOLOGY LIMITED sont sous licence. Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

CONFORMITÉ AUX NORMES DE LA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC)

⚠ AVERTISSEMENT :

Toute modification apportée à l'unité qui n'a pas été expressément approuvée par le responsable de la conformité du produit pourrait suffire à révoquer le droit de l'utilisateur à se servir de l'équipement.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des Règles FCC et aux normes RSS d'Industrie Canada en matière d'appareils exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

NOTE : Le cessionnaire n'assume aucune responsabilité pour les modifications qui ne sont pas expressément approuvées par la partie responsable de la conformité. Ces modifications pourraient annuler l'autorité de l'usager à utiliser l'équipement.

NOTE : Après avoir fait subir un essai à l'équipement, il a été déterminé que celui-ci est conforme aux normes relatives à un appareil numérique de classe B, selon la partie 15 des règles de la FCC. Ces normes ont été fixées afin de fournir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit et utilise de l'énergie RF. Si l'équipement n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, cela peut causer de l'interférence aux radiocommunications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. Toutefois, des interférences peuvent se produire dans une installation donnée. Si cet équipement ne produit aucun brouillage préjudiciable à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on recommande à l'utilisateur de corriger l'interférence par l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter l'espacement entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise différente de celle du récepteur.
- Consulter le marchand ou un technicien expérimenté en radiotélédiffusion pour obtenir de l'aide.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée quivalente (p.i.r.e.) ne dépassepas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le requérant est responsable de fournir les instructions appropriées à l'utilisation du dispositif radio ainsi que toutes les restrictions d'utilisation y compris les limites de durées d'exposition. Le manuel d'utilisation doit comprendre les instructions d'installation et de fonctionnement ainsi que toutes les conditions d'utilisation spéciales afin d'assurer la conformité avec les limites d'intensité de champ SAR et/ou RF. Par exemple, la distance conforme doit être clairement indiquée dans le manuel d'utilisation.

Le manuel d'utilisation des dispositifs conçus pour une utilisation asservie doit également inclure les renseignements concernant les caractéristiques de régime du dispositif; les instructions de fonctionnement assurent la conformité avec les limites d'intensité de champ SAR et/ou RF; les renseignements concernant l'installation et le fonctionnement des accessoires afin d'assurer la conformité avec les limites d'intensité de champ SAR et/ou RF; ainsi que les coordonnées de l'endroit où l'utilisation peut obtenir les renseignements canadiens au sujet de l'exposition RF et la conformité. Tous autres renseignements pertinents doivent également être inclus.

PROPOSITION 65 DE L'ÉTAT DE CALIFORNIE

⚠ AVERTISSEMENT :

Ce produit peut contenir des produits chimiques, notamment du plomb, identifiés par l'état de Californie comme causes de cancer, de malformations congénitales et d'autres troubles de l'appareil reproducteur. ***Bien se laver les mains après toute manipulation.***

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

¡ADVERTENCIA!

LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES. El incumplimiento de las instrucciones señaladas abajo puede causar descargas eléctricas, incendios y lesiones serias.

- **Los niños podrían caer en los cubos y ahogarse.** Mantenga a los niños lejos de los cubos, incluso cuando tienen una pequeña cantidad de líquido.
- **Para reducir el riesgo de lesiones,** se requiere una estrecha supervisión cuando se use el producto cerca de niños.
- **No permita que los niños hagan funcionar este producto.** No es un juguete.
- **Tenga suma precaución para evitar resbalarse o caer.**
- **Sólo use accessorios recomendados.** El empleo de accesorios inadecuados puede presentar riesgos de lesiones.
- **Nunca deje el producto funcionando sin supervisión. Apague completamente el grifo de la manguera y extraiga el paquete de baterías.** No se aleje del producto hasta que el rociado se haya detenido por completo.
- **Nunca dirija rocío o agua hacia ningún cableado o dispositivo eléctrico.**
- **Asegúrese de que todas las mangueras y todos los accesorios estén conectados correctamente antes de usar el producto.**
- **USE solamente agua limpia y fría.**
- **Para el uso en el exterior solamente.**
- **No utilice este producto para rociar pesticidas, fertilizantes, productos químicos o líquidos que no sean agua potable.** Esparcir estas sustancias podría producir lesiones serias o enfermedad al operador o a las personas presentes.
- **Asegúrese de que la manguera y el tubo de rociado estén ubicados en un lugar donde no estén expuestos a pisaduras, no generen tropezones, no entren en contacto con bordes afilados o piezas móviles o donde no se encuentren expuestos a ninguna otra clase de daño o estrés.** De esta manera, se reducirá el riesgo de caídas accidentales, que podrían causar lesiones, y de daños en la manguera y el tubo de rociado, que podrían impedir que el producto funcione correctamente.
- **Tenga cuidado cuando posicione el producto para usarlo.** Nunca coloque la unidad cerca de tomas de corriente o interruptores eléctricos.
- **Busque señales de daños en las mangueras y las piezas. Reemplace cualquier manguera o pieza dañada.**
- **Verifique que todas las conexiones estén firmes antes de operar la unidad.**
- **Sea precavido cuando use la unidad cuando haya mucho viento. El viento fuerte puede hacer que el producto rociado ingrese a cables o dispositivos eléctricos.**
- **No retuerza ni doble en exceso la manguera o tubo de rociado.**
- **Tenga cuidado de no derramar agua cuando llena el cubo de agua. Asegúrese de que todas las conexiones de la manguera estén fijas antes de usar el producto.** El agua derramada y las fugas pueden generar una superficie resbaladiza y crear un riesgo de resbalones y caídas.
- **No suba a la torre de rociado para evitar un peligro de vuelco que pueda dar como resultado una grave lesión personal.**
- **No sacuda ni balancee la torre de rociado para evitar un peligro de vuelco que pueda dar como resultado una grave lesión personal.**

EMPLEO Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA DE BATERÍAS

- **Utilice los productos de baterías sólo con el paquete de baterías específicamente indicado.** El empleo de baterías diferentes puede presentar un riesgo de incendio.
- **Cargue las baterías solamente con el cargador indicado.** Para utilizar con paquetes de baterías de níquel-cadmio de 18 V o de iones de litio de 18 V, consulte el folleto de la herramienta/aparato/paquete de baterías/cargador complementario 987000-432.
- **Vístase adecuadamente. No vista ropas holgadas ni joyas. Recójase el cabello si está largo. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles.** Las ropas holgadas, las joyas y el cabello largo pueden engancharse en las piezas móviles.
- **Evite un arranque accidental de la unidad. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de aseguramiento o de apagado antes de instalar el paquete de baterías.** Llevar los ventiladores con el dedo en el interruptor o instalar el paquete de baterías en la ventilador con el interruptor puesto es causa común de accidentes.
- **No utilice el producto si el interruptor no enciende o no apaga.** Un ventilador que no puede controlarse con el interruptor es peligroso y debe repararse.
- **Desconecte el paquete de baterías de el producto antes de efectuar ajustes, de cambiar accesorios o de guardar el producto.** Con tales medidas preventivas de seguridad se reduce el riesgo de poner en marcha accidentalmente el ventilador.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- **Cuando no esté usando el paquete de baterías, manténgalo alejado de todo objeto metálico como: clips, monedas, llaves, clavos, tornillos y otros objetos metálicos pequeños que puedan establecer conexión entre ambas terminales.** Establecer una conexión directa entre las dos terminales puede causar chispas, quemaduras o incendios.
- **Mantenga el ventilador y el mango secos, limpios y sin aceite ni grasa.** Siempre utilice un paño limpio para la limpieza de la unidad. Nunca utilice fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo ni solventes fuertes para limpiar el ventilador. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una pérdida de control y el deterioro del alojamiento de plástico de la unidad.
- **Familiarícese con su ventilador eléctrico. Lea cuidadosamente el manual del operador. Aprenda sus usos y limitaciones, así como los posibles peligros específicos de este ventilador.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica, incendio o lesión seria.
- **No se necesita conectar a una toma de corriente los productos de baterías; por lo tanto, siempre están en condiciones de funcionamiento. Esté consciente de los posibles peligros cuando no esté usando el producto de baterías o cuando esté cambiando los accesorios del mismo.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica, incendio o lesión corporal seria.
- **No coloque productos de baterías ni las baterías mismas cerca del fuego o del calor.** De esta manera se reduce el riesgo de explosiones y de lesiones.
- **Las baterías pueden explotar en presencia de una fuente de inflamación, como una luz guía.** Para reducir el riesgo de lesiones corporales serias, nunca use un producto inalámbrico en presencia de llamas expuestas. La explosión de una batería puede lanzar fragmentos y compuestos químicos. Si ha quedado expuesto a la explosión de una batería, lávese de inmediato con agua.
- **No cargue ventiladores de baterías en lugares mojados o húmedos.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica.
- **Para obtener resultados óptimos, debe cargar la ventilador de baterías en un lugar donde la temperatura esté entre 10° y 38° C (50° y 100° F). No guarde el ventilador a la intemperie ni en el interior de vehículos.**
- **En condiciones extremas de uso o temperatura las baterías pueden emanar líquido. Si el líquido llega a tocarle la piel, lávese de inmediato con agua y jabón, y después neutralice los efectos con jugo de limón o vinagre. Si le entra líquido en los ojos, láveselos con agua limpia por lo menos 10 minutos, y después busque de inmediato atención médica.** Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones serias.
- **No incinere este aparato, incluso si está dañado seriamente.** Las baterías pueden estallar e incendiarse.
- **No es para uso en cocinas.**
- **Para usos sólo de ventilación en general.** No utilice para extraer materiales y vapores explosivos o peligrosos.
- **Para reducir el riesgo de lesión personal y descarga eléctrica, el ventilador portátil no debe usarse o colocarse al alcance de niños pequeños.**
- **Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no lo exponga a la lluvia o al agua.**
- **Asegúrese de que la cubierta del compartimiento de la batería esté completamente cerrada para evitar que el agua entre en contacto con la batería o ingrese al puerto de la batería.**

SERVICIO

- **El servicio del ventilador sólo debe ser efectuado por personal de reparación calificado.** Todo servicio o mantenimiento efectuado por personal no calificado puede significar un riesgo de lesiones.
- **Al dar servicio a un ventilador, sólo utilice piezas de repuesto idénticas. Siga las instrucciones señaladas en la sección Mantenimiento de este manual.** El empleo de piezas no autorizadas o el incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento puede significar un riesgo de descarga eléctrica o de lesiones..
- **Guarde estas instrucciones.** Consúltelas con frecuencia y empléelas para instruir a otras personas que puedan utilizar esta herramienta. Si presta a alguien esta herramienta, facilítele también las instrucciones.

SÍMBOLOS

Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
⚠	**PELIGRO:**	Indica una situación peligrosa inminente, la cual, si no se evita, causará la muerte o lesiones serias.
⚠	**ADVERTENCIA:**	Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones serias.
⚠	**PRECAUCIÓN:**	Indica una situación potencialmente peligrosa la cual, si no se evita, puede causar lesiones leves o moderadas.
	AVISO:	(Sin el símbolo de alerta de seguridad) Indica información importante no relacionada con ningún peligro de lesiones, como una situación que puede ocasionar daños físicos.

Es posible que se empleen en esta producto algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura la producto.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
	Alerta de seguridad	Indica un peligro posible de lesiones personales.
	Lea manual del operador	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.
	Electrocución/descarga eléctrica	Mantenga la descarga de agua y producto pulverizado alejada de todos los dispositivos eléctricos para reducir el riesgo de electrocución o de descarga eléctrica.
	Quemaduras químicas	Para reducir el riesgo de lesiones o daños físicos, NO USE SOLUCIONES ÁCIDAS, ALCALINAS, BLANQUEADORES, SOLVENTES, MATERIALES INFLAMABLES O DE GRADO INDUSTRIAL en este producto.
	Superficie resbalosa	Si hay conexiones mal hechas y/o pérdidas en la manguera, se puede generar un riesgo de resbalones y caídas.
	No suba a la torre de rociado	No suba a la torre de rociado para evitar un peligro de vuelco que pueda dar como resultado una grave lesión personal.
	No sacuda ni balancee la torre de rociado	No sacuda ni balancee la torre de rociado para evitar un peligro de vuelco que pueda dar como resultado una grave lesión personal.
	Alerta de condiciones húmedas	No la exponga a la lluvia ni a lugares húmedos.
	Símbolos de reciclado	Este producto contiene baterías de iones de litio (Li-ion). Es posible que algunas leyes municipales, estatales o federales prohíban desechar las baterías la basura normal. Consulte a las autoridades reguladoras de desechos para obtener información en relación con las alternativas de reciclado y desecho disponibles.

ARMADO

DESEMPAQUETADO

Este producto requiere armarse.

- Extraiga cuidadosamente de la caja la herramienta y los accesorios. Todos los elementos enumerados en la sección ***Lista de piezas sueltas*** se deben incluir al momento de la compra.

⚠ ADVERTENCIA:

Las piezas incluidas en esta sección de *Armado* no vienen ensambladas en el producto de fábrica y requieren la instalación por parte del cliente. Asegúrese de que todas las piezas estén ensambladas correctamente y de manera segura antes de su uso. El uso de un producto que pueda haber sido armado de manera incorrecta podría provocar lesiones personales graves.

- Si des pièces manquent ou sont endommagées, appeler le 1-877-297-8911.

⚠ ADVERTENCIA:

Si falta o está dañada alguna pieza, no utilice este producto sin haber reemplazado la pieza. Usar este producto con partes dañadas o faltantes puede causar lesiones serias al operador.

⚠ ADVERTENCIA:

No intente modificar este producto ni hacer aditamentos ni accesorios no recomendados para el mismo. Cualquier alteración o modificación constituye maltrato el cual puede causar una condición peligrosa, y como consecuencia posibles lesiones corporales serias.

CARACTERÍSTICAS

Vea la pagina 12.

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Vea la figura 1, página 13.

- Destornillador de cabeza Phillips
- Llave ajustable

LISTA DE PIEZAS SUELTAS

Vea la figura 2, página 13.

NOTE: Algunas piezas están embaladas dentro del conjunto de base.

A. Panel de la campana 3
B. Tapa de la campana 1
C. Conjunto de luz 1
D. Poste superior 1
E. Poste inferior 1
F. Conjunto de base 1
G. Bolsa de accesorios (no se muestra) 1

PIEZAS DE FERRETERÍA

Vea la figura 3, página 0.

AA. Tornillos roscadores (M4 x 16 mm) 4
BB. Arandelas planas, OD10.0xID4.4xT1.0 mm 28
CC. Tuerca de la tapa (M4) 12
DD. Tornillo para metales (M4 x 8 mm) 16
EE. Arandela planas grande, OD27xID14 x T3.0 (para tuerca de mariposa) 1
FF. Tuerca de mariposa 1
GG. Sujetador de resorte 9
HH. Conjunto de manguera de rociado 1

MONTAJE DE LOS PANELES Y LA TAPA DE LA CAMPANA

Vea las figuras 4 - 5, páginas 13 - 14.

Saque las siguientes piezas de la bolsa de accesorios:

BB - 24 Arandelas planas
CC - 12 Tuerca de la tapa (M4)
DD - 12 Tornillo para metales (M4 x 8 mm)

NOTA: Las piezas de los paneles de la campana se deben ajustar a mano solo hasta que se monten todos los paneles y la tapa.

MONTAJE DE LOS PANELES DE LA CAMPANA

- Coloque dos paneles de la campana juntos de modo que uno se superponga sobre el otro y que los tres orificios para tornillos estén alineados.

  NOTA: Los tres paneles son idénticos.
- Deslice arandelas sobre dos tornillos.
- Inserte los tornillos a través de los dos orificios externos.
- Deslice una arandela sobre la parte roscada de los tornillos.
- Enrosque una tuerca en cada tornillo y ajústelas a mano.
- Repita a ambos lados del panel restante.

MONTAJE DE LA TAPA DE LA CAMPANA A LOS PANELES

- Coloque la tapa de la campana en la parte superior del conjunto de campanas de modo que los seis orificios para tornillos en la tapa se alineen con los seis orificios para tornillos restantes en el conjunto de campanas.
- Deslice arandelas sobre los seis tornillos restantes.
- Inserte los tornillos a través de los seis orificios que conectan el conjunto de paneles y el conjunto de la tapa.
- Deslice una arandela sobre la parte roscada de los tornillos
- Enrosque una tuerca en cada tornillo y ajústelas a mano.
- Ajuste todos 12 los sujetadores con un destornillador y una llave.

ARMADO

INSTALACIÓN DEL CONJUNTO DE CAMPANA EN EL CONJUNTO DE LUZ

Vea la figura 6, página 14.

Saque las siguientes piezas de la bolsa de accesorios:

AA - 4 Tornillos roscadores (M4 x 16 mm)

BB - 4 Arandelas planas

- Coloque el conjunto de campana en la parte superior del conjunto de luz.
- Alinee los 4 orificios para tornillos en la tapa de la campana con los orificios para tornillos en la campana y el conjunto de luz.
- Deslice arandelas planas en cada uno de los 4 tornillos. Inserte los tornillos a través de la tapa, campana y el conjunto de luz. Apriételos firmemente.

INSTALACIÓN DEL CONJUNTO DE MANGUERA DE AGUA EN LA CAMPANA

Vea las figuras 7 - 8, páginas 14 - 15.

Saque las siguientes piezas de la bolsa de accesorios:

GG - 9 Sujetadores de resorte

HH - 1 Manguera de rociado con conector en T

- Inserte el extremo abierto de la manguera de rociado en el extremo abierto del conector en T como se muestra. Presione con firmeza el tubo de agua dentro de la conexión hasta que llegue al tope. Tire de la manguera para asegurarse de que no se pueda soltar del conector.
- Desde el lado superior del conjunto de campanas, empuje cada uno de los nueve sujetadores de resorte en su lugar, de manera que los extremos abiertos de los sujetadores estén en la superficie interior del conjunto de campanas.

  NOTA: Sostenga cada sujetador de resortes en su lugar con el pulgar mientras presiona el tubo de rociado a fin de evitar empujar el sujetador hacia atrás.

⚠ PRECAUCIÓN:

Tenga cuidado de no empujar los bordes de los sujetadores de resortes durante la instalación, lo que pueda dar lugar a un posible peligro de corte.

- Inserte el tubo de agua desde el conjunto de luz en el conector en T de la manguera de rociado. Asegúrese de que esté bien sujeto.
- Empuje el conjunto de manguera de rociado en cada uno de los sujetadores para fijarlo a la campana.
- Asegúrese de que cada una de las cuatro boquillas para rociar del conjunto de manguera de rociado estén apuntando hacia la dirección indicada. Gire las boquillas según sea necesario para que estén en la posición correcta.

AVISO:

Evite doblar o dañar el tubo de agua y el arnés de cableado durante el proceso de ensamble, lo que puede dañar el producto.

CONEXIÓN DEL POSTE SUPERIOR AL CONJUNTO DE LUZ

See Figure 9, página 15.

Saque las siguientes piezas de la bolsa de accesorios:

DD - 2 Tornillo para metales (M4 x 8 mm)

- Pase el tubo de agua y el arnés de cableado del conjunto de luz a través del recorrido completo del poste superior.
- Oriente e inserte el **extremo A** del poste superior en el conjunto de luz. Gire el poste superior hasta que los orificios de los tornillos estén alineados.
- Inserte un tornillo en cada orificio y ajústelos firmemente.

  NOTA: Tenga cuidado de no rayar los cables ni los tubos.

CONEXIÓN DEL POSTE INFERIOR AL CONJUNTO DE BASE

See Figures 10 - 11, página 15.

Saque las siguientes piezas de la bolsa de accesorios:

EE - Arandela plana grande
FF - Tuerca de mariposa

- El poste inferior está enchavetado y encaja en la base únicamente en una orientación. La ranura del poste inferior debe enfrentar el compartimiento de batería para alinearse con la ranura rectangular y encajar correctamente en la base.
- Inserte el poste inferior en el conjunto de base como se muestra. Cuando el poste esté correctamente alineado y completamente insertado, la pestaña debe encajar perfectamente en la ranura.
- Fije el poste inferior al conjunto de base con una arandela plana y una tuerca mariposa. No ajuste en exceso.

LLENADO DE LA BASE CON ARENA (NO INCLUIDA)

See Figure 12, página 15.

La incorporación de arena para jugar al compartimiento en la base incrementa la estabilidad de la torre de rociado montada.

NOTA: La arena para jugar no está incluida.

- Desenrosque la tapa plástica en la parte inferior de la base y llénela con arena para jugar.
- Vuelva a colocar la tapa plástica y ajústela bien.

La base debe posarse sobre una superficie plana y nivelada antes de instalar el conjunto de luz y el poste superior en el poste inferior y el conjunto de base.

ARMADO

INSTALACIÓN DEL CONJUNTO DE LUZ Y EL POSTE SUPERIOR AL POSTE INFERIOR Y EL CONJUNTO DE BASE

See Figures 13 - 15, página 16.

Saque las siguientes piezas de la bolsa de accesorios:

DD - 2 Tornillo para metales (M4 x 10 mm)

NOTA: Asegúrese de que todos los tramos del arnés de cableado y el tubo captador de agua se puedan jalar a través del poste inferior y el conjunto de base y que ninguno de los tubos ni los cables esté doblado antes de proceder con la instalación.

- Coloque la sección superior armada sobre el poste inferior y el conjunto de base.
- Haga pasar el arnés de cableado y el tubo captador de agua por el poste inferior.
- Alinee los orificios de los tornillos en cada lado de los postes superiores e inferiores. Inserte el poste superior en el poste inferior.

  NOTA: El poste superior se acomoda en el poste inferior para el ensamble.
- Tire del arnés de cableado y el tubo captador de agua a través de la abertura rectangular del conjunto de base.
- Oriente y conecte el arnés de cableado del poste con el arnés de cableado dentro de la base.
- Conecte el acoplador al tubo de agua del conjunto de base presionándolo sobre el tubo hasta que llegue al tope.
- Tire del tubo de agua para asegurarse de que esté totalmente insertado y el acoplador esté firmemente en su lugar.

FUNCIONAMIENTO

⚠ ADVERTENCIA:

No permita que su familarización con las herramientas lo vuelva descuidado. Tenga presente que un descuido de un instante es suficiente para causar una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA:

Mantenga la descarga de agua y producto pulverizado alejada de todos los dispositivos eléctricos para reducir el riesgo de electrocución o de descarga eléctrica.

⚠ ADVERTENCIA:

Asegúrese de que todas las conexiones de la manguera estén fijas antes de usar el ventilador rociador. El agua derramada y las fugas pueden generar una superficie resbaladiza y crear un riesgo de resbalones y caídas.

⚠ ADVERTENCIA:

No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de esta producto. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendandos podría causar lesiones serias.

⚠ ADVERTENCIA:

Siempre retire el paquete de baterías de la herramienta cuando esté ensamblando partes, realizando ajustes, limpiando o cuando ésta no esté en uso. Retirando el paquete de baterías se evita arrancar accidentalmente la unidad, lo cual puede causar lesiones serias.

APLICACIONES

Ce produit peut être utilisé pour les besoins suivants :

- Conexión de un cubo lleno con 19 litros (5 galones) de agua para refrigeración de exteriores
- Escuchar música a través de conexión BLUETOOTH® y altavoces en la unidad
- Iluminación LED

⚠ ADVERTENCIA:

No utilice este producto para rociar pesticidas, fertilizantes, productos químicos o líquidos que no sean agua potable. Esparcir estas sustancias podría producir lesiones serias al operador o a las personas presentes.

⚠ ADVERTENCIA:

Nunca suba, sacuda ni balancee la torre de rociado. El incumplimiento de cualquiera de estas instrucciones puede hacer que la torre de rociado se vuelque y dé como resultado la muerte o una grave lesión personal.

FUNCIONAMIENTO

LLENADO DE EL CUBO DE AGUA (NO INCLUIDO)

Vea la figura 16, página 16.

> **⚠ ADVERTENCIA:**
>
> Los niños podrían caerse dentro los cubos y ahogarse. Mantenga a los niños lejos de los cubos, incluso cuando tienen poca cantidad de líquido.

- La base está diseñada para alojar un cubo de tipo contratista de 19 litros (5 galones).

  NOTA: Limpie el cubo con agua y jabón antes de cada uso. El uso de un cubo contaminado o sucio puede producir la obstrucción del tubo captador.
- Mueva la torre de humidificación a la ubicación donde se usará antes de instalar y llenar el cubo.
- Centre el cubo dentro de la base.
- El extremo del filtro del tubo captador de agua debe ir derecho hacia abajo dentro del cubo.
- Agregue SOLO agua fría limpia a el cubo.
- Inserte una manguera de jardín en el cubo y agregue agua hasta que el nivel de agua esté justo por debajo de la manija. No llene excesivamente el cubo.

> **⚠ ADVERTENCIA:**
>
> Siempre coloque las mangueras lejos de las áreas de tráfico para evitar riesgos de caídas.

> **⚠ ADVERTENCIA:**
>
> Cuando esté llenando, moviendo o vaciando el cubo, tenga cuidado de no derramar agua y de no llenar en exceso el cubo. El agua derramada puede generar una superficie resbaladiza y crear un riesgo de resbalones y caídas y daños a la propiedad.

- Cierre la puerta de la base antes de su puesta en funcionamiento.

INSTALACIÓN/EXTRACCIÓN DEL PAQUETE DE BATERÍA

Vea la figura 17, página 16.

- Presione la pestaña para abrir el pestillo del compartimiento de batería.
- Inserte el paquete de batería en el puerto de batería.
- Asegúrese que los pestillos a cada lado del paquete de batería se traben en su lugar y que el paquete de batería esté firme antes de comenzar el funcionamiento.
- Cierre la cubierta del compartimiento de batería y presione hasta que encaje en su lugar y quede bien cerrada.
- Para extraer el paquete de batería, abra el compartimiento de batería y libere los pestillos a cada lado del paquete de batería.
- Extraiga el paquete de batería y cierre bien el compartimiento.

PANEL DE CONTROL

Vea la figura 18, página 16.

- El botón del icono de BLUETOOTH® en el lado izquierdo del panel controla los altavoces. Presione el botón para **ENCENDER** o **APAGAR** los altavoces.
- El botón de la gotita de agua en el lado derecho del panel controla el rociado. Presione el botón para **ENCENDER** o **APAGAR** el rociado.
- La perilla en el centro del panel de control enciende la característica de iluminación LED. Gire la perilla hacia la derecha para aumentar el brillo de la luz. Gire la perilla hacia la izquierda para disminuir el brillo.

Cuando los botones para el rociado y los altavoces BLUETOOTH® están presionados, se iluminan para indicar que esas características están activas.

USO DEL DISPOSITIVO HABILITADO PARA BLUETOOTH® (NO INCLUIDO)

La característica BLUETOOTH® le permite conectar los altavoces a la torre usando un teléfono inteligente, una computadora portátil, una tableta o un reproductor de MP3.

No se requiere contraseña ni PIN para la conexión.

- Presione el botón del icono de BLUETOOTH® en el panel de control. El icono se iluminará para mostrar que se ha activado.
- Sonarán tres tonos para indicar que la torre está lista para emparejar el dispositivo que desea usar.

  NOTA: La torre se conectará con un solo dispositivo por vez.
- Seleccione "**Arctic Cove Misting Tower**" de la lista de dispositivos disponibles en el menú de BLUETOOTH® para su dispositivo de control.
- Sonarán tres pitidos para indicar que la torre y su dispositivo están emparejados.
- Las selecciones de música y volumen se controlan usando el dispositivo que ha emparejado con la torre.
- La próxima vez que desee conectar su dispositivo a la torre, que se asociará a su dispositivo automáticamente.

FUNCIONAMIENTO

TRASLADO DE LA TORRE DE ROCIADO CON MÚSICA Y LUZ

Vea la figura 19, página 17.

⚠ ADVERTENCIA:

Sostenga la torre de rociado de manera segura al trasladarla, no incline demasiado la unidad, y coloque solo sobre una superficie plana y nivelada. El traslado o la ubicación incorrectos de la torre de rociado pueden hacer que se vuelque y dé como resultado la muerte o una grave lesión personal.

Las ruedas están instaladas en un lado del conjunto de base para facilitar la reubicación de la torre de rociado.

Traslade siempre la unidad a una superficie nivelada y asegúrese de que esté en una posición estable. Nunca coloque la torre en una posición que no sea vertical.

Para trasladar la torre:

- Retire el cubo de agua y cierre de manera segura la puerta del conjunto de base.
- Retire el paquete de baterías y cierre la cubierta del compartimiento de la batería.
- Tome el poste central e incline cuidadosamente la torre hacia usted hasta equilibrarla sobre las ruedas y después trasládela hasta la posición deseada. No la incline ni hacia adelante ni hacia los lados cuando la traslade.
- Cuando la torre esté en la ubicación deseada, colóquela cuidadosamente en posición vertical.

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA:

Al dar servicio a la unidad, sólo utilice piezas de repuesto idénticas. El empleo de piezas diferentes podría causar un peligro o dañar el producto.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite el empleo de solventes al limpiar piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a diferentes tipos de solventes comerciales y pueden resultar dañados. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad, el polvo, el aceite, la grasa, etc.

⚠ ADVERTENCIA:

No permita en ningún momento que fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., lleguen a tocar las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo cual a su vez puede producir lesiones corporales serias.

⚠ ADVERTENCIA:

Con el paquete de baterías completamente extraído del ventilador rociador, siempre limpie y seque totalmente todas las piezas del ventilador rociador, el tubo de entrada y los cubos cuando no estén en uso para evitar la posible formación de bacterias o mohos. El rocío que contiene bacterias o mohos puede provocar lesiones personales graves o enfermedades.

MANTENIMIENTO DE LA BOQUILLA

Vea la figura 20, página 17.

⚠ ADVERTENCIA:

Asegúrese de que todo el mantenimiento de las boquillas se realice correctamente para evitar fugas. Las fugas pueden generar una superficie resbaladiza y crear un riesgo de resbalones y caídas y daños a la propiedad.

Los patrones de rociado irregulares o fugas pueden deberse a una boquilla atascada o sucia.

Para limpiar las boquillas:

⚠ ADVERTENCIA:

Siempre use protección ocular con laterales protectores con la marca de cumplimiento con la norma ANSI Z87.1 al llevar a cabo tareas de mantenimiento. La inobservancia de esta advertencia puede causar el lanzamiento de objetos a los ojos, y por consecuencia posibles lesiones serias.

- Retire el paquete de baterías.
- Retire las boquillas de latón de cada lado del ventilador.
- Sumerja las boquillas en un limpiador de boquillas Arctic Cove (no incluye, MACC008) para desprender los materiales extraños que atascan o restringen la boquilla.
- Con una manguera de jardín, enjuague los residuos de la boquilla mediante la limpieza a contracorriente (haciendo correr el agua a través de la boquilla en dirección inversa o desde el exterior hacia el interior).
- Vuelva a conectar las boquillas.

MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO DEL FILTRO

Vea la figura 21, página 17.

Revise periódicamente el filtro en el extremo del tubo rociador en busca de residuos y para asegurarse de que esté en buenas condiciones. Retire la cubierta de plástico del filtro y enjuague o vuelva a colocar el filtro, y luego vuelva a colocar la cubierta.

DESCONEXIÓN DEL TUBO DE AGUA DEL CONECTOR EN T

Vea la figura 22, página 17.

Para realizar el mantenimiento, el reemplazo o la limpieza, es posible que sea necesario desconectar el tubo de agua del conector en T.

- Retire el anillo azul del conector en T.
- Empuje el collarín hacia el conector en T al pasar el tubo de agua en la dirección opuesta para soltar el tubo.
- Para reemplazar el tubo, consulte Instalación del conjunto de manguera de rociado en la campana en la sección Armado de este manual.
- Cuando el tubo de agua esté asegurado en el conector en T, reemplace el anillo azul.

ACCESORIOS

Para pedir estos accesorios, llame al 1-877-297-8911.

- Boquilla para rociar de bronce (5 piezas) ..... Model No. MAC080
- Limpiador de boquillas ..... Model No. MACC008

⚠ ADVERTENCIA:

Arriba se señalan los aditamentos y accesorios disponibles para usarse con este producto.No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de este producto. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendandos podría causar lesiones serias.

CORRECCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Pérdida en la boquilla o el orificio roscado	Las boquillas están obstruidas o sucias. Tubo de rociado o manguera de agua conectados incorrectamente.	Limpie las boquillas. Vuelva a conectar el tubo de rociado o la manguera de agua.

Este producto tiene una garantía limitada de 1 años.
Para obtener detalles sobre la garantía, diríjase a www.arcticcove.com

DECLARACIÓN DE LICENCIA DE BLUETOOTH®

La marca y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por TECHTRONIC POWER TOOLS TECHNOLOGY LIMITED se realiza bajo licencia. Los demás nombres y marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS DE LA FCC

⚠ ADVERTENCIA:

Los cambios o modificaciones hechos a esta unidad sin la autorización expresa del responsable del cumplimiento de la norma podrían anular la autoridad del usuario para manejar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de FCC y con los estándares de la industria de RSS exentos de licencia de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe admitir toda interferencia recibida, incluso aquélla que pudiera dificultar el funcionamiento esperado.

NOTA: El ente que ofrece la garantía no es responsable por los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento. Dichas modificaciones pueden anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo.

NOTA: Se ha verificado y determinado que este equipo cumple con los límites correspondientes a los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están establecidos para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en las instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio, y si no se instala y emplea de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantía de que no ocurrirá ninguna interferencia en cada instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y luego encendiendo el equipo, se exhorta al usuario a tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el aparato receptor.
- Conectar el equipo en una toma de corriente de un circuito diferente al que esté conectado el aparato receptor.
- Consultar al concesionario o a un técnico experimentado de radio y TV para que le brinden ayuda.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Según las regulaciones de Industria de Canadá, este transmisor de radio únicamente puede funcionar con una antena de un tipo y una ganancia máxima (o menor) para el transmisor aprobada por Industria de Canadá. Para reducir una potencial interferencia de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia se deben elegir de forma tal que la potencia isotrópica radiada equivalente (p.i.r.e.) no exceda la necesaria para establecer la comunicación.

El solicitante tiene la responsabilidad de proveerle al usuario del dispositivo de radio instrucciones adecuadas, y cualesquiera restricciones de uso, incluso limitaciones en tiempo de exposición. El manual de usuario deberá proveer instrucciones sobre la instalación y operación, al igual que cualquier condición especial de uso, para asegurar cumplimiento con el Nivel Específico de Absorción (SAR en inglés) y/o límites de fuerza de campo RF. Por ejemplo, el cumplimiento con la distancia deberá ser claramente detallada en el manual de usuario.

El manual de usuario de los dispositivos previstos para el uso controlado deberá también incluir información relacionada a las características del dispositivo; las instrucciones de operación para asegurar el cumplimiento con SAR y/o límites de fuerza de campo RF; y los datos en donde los usuarios podrán obtener información canadiense sobre la exposición a y el cumplimiento con el RF. Información adicional relacionada también deberá ser incluida.

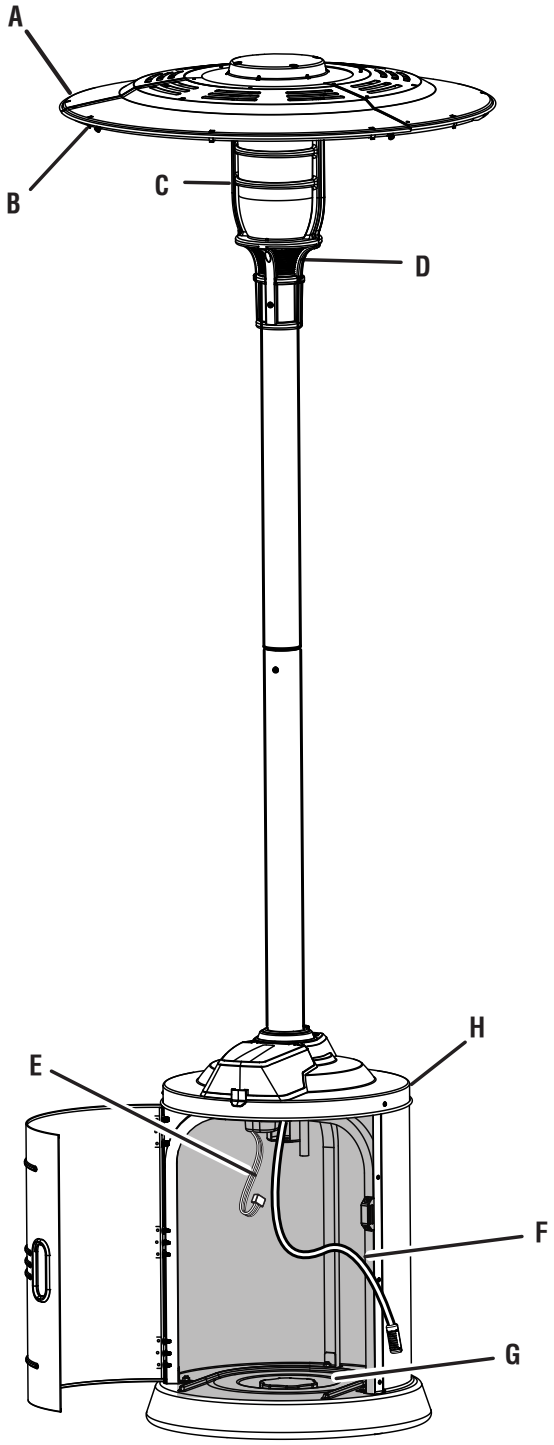
CALIFORNIA - PROPUESTA DE LEY NÚM. 65

⚠ ADVERTENCIA:

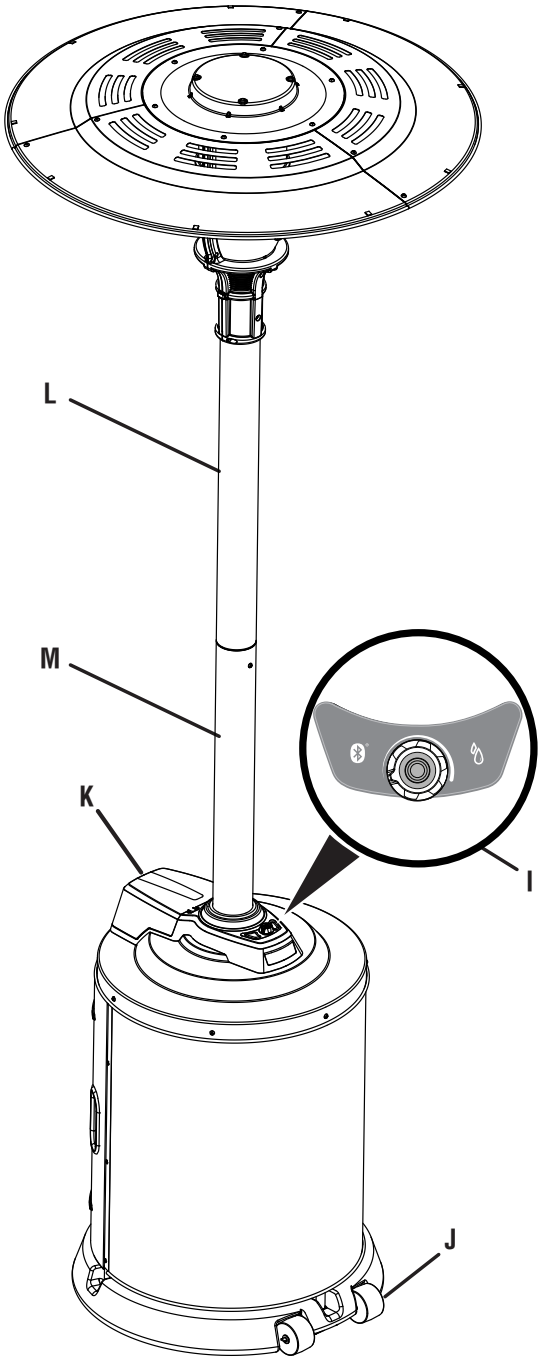
Este producto puede contener sustancias químicas (por ejemplo, plomo) reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y otras afecciones del aparato reproductor. Lávese las manos después de utilizar el aparato.

MLT0180

FRONT VIEW/
VUE DE AVANT/VISTA FRONTAL



BACK VIEW/
VUE ARRIÈRE/ VISTA POSTERIOR



A - Hood (chapeau, campana)

B - Misting hose assembly (d'assemblage du boyau de vaporisation, conjunto de manguera de rociado)

C - LED lighting (éclairage DEL, Iluminación LED)

D - BLUETOOTH® speaker (Haut-parleur, BLUETOOTH®, altavoces BLUETOOTH®)

E - Wiring harness (câblage électrique, arnés de cableado)

F - Water pickup tube (tube plongeur, tubo captador de agua)

G - Bucket compartment (compartiment du seau, compartimiento para el cubo)

H - Base assembly (assemblage de la base, conjunto de base)

I - Control panel (panneau de commande, panel de control)

J - Wheels (roues, ruedas)

K - Battery pack compartment (compartiment de pile, compartimiento de la batería)

L - Upper pole (poteau supérieur, poste superior)

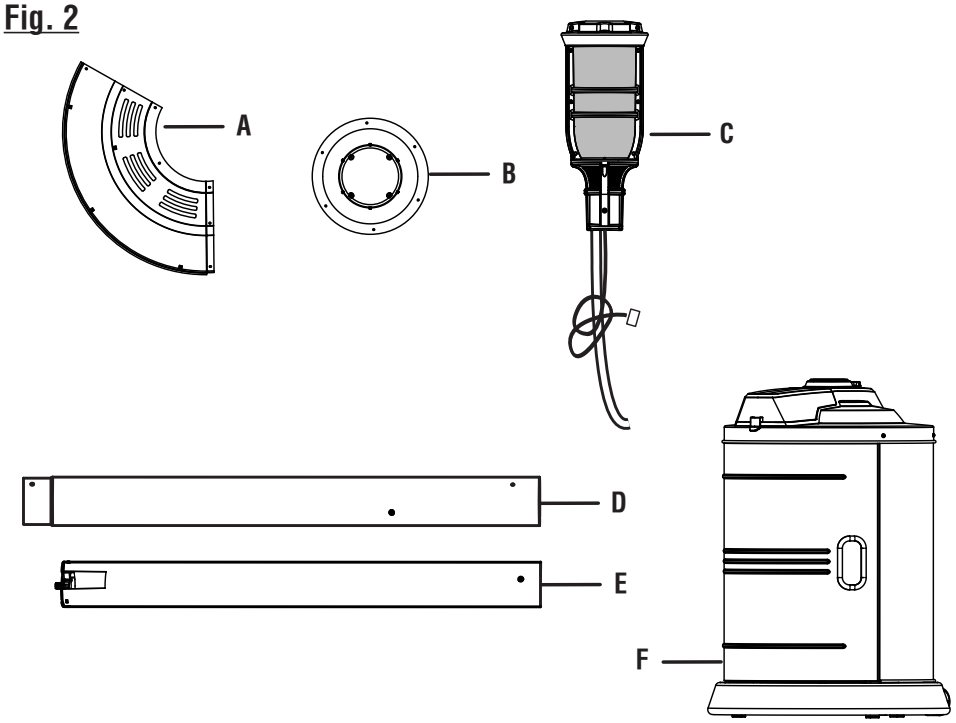
M - Lower pole (poteau inférieur, poste inferior)

Fig. 1

A - Phillips screwdriver (tournevis cruciforme, destornillador de cabeza Phillips)

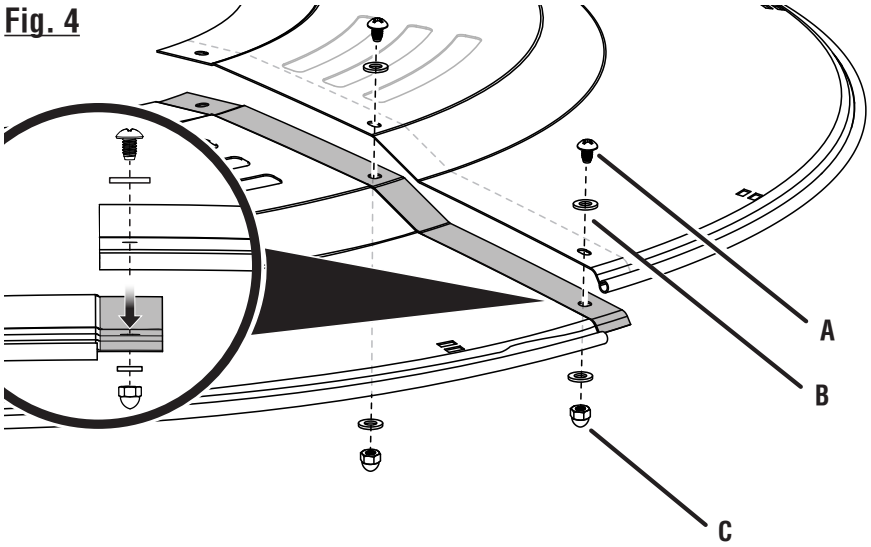
B - Adjustable wrench (llave ajustable, clé à molette)

Fig. 2



A - Hood panels (panneaux du chapeau, paneles de la campana)
B - Hood cap (capuchon du chapeau, tapa de la campana)
C - Light assembly (assemblage d'éclairage, conjunto de luz)
D - Upper pole (poteau supérieur, poste superior)
E - Lower pole (poteau inférieur, poste inferior)
F - Base assembly (assemblage de la base, conjunto de base)

Fig. 4



A- Machine screw **(DD)** (vis à métaux, tornillo para metales)
B - Flat washer **(BB)** (rondelles plate, arandelas plana)
C - Cap nut **(CC)** (écrou du capuchon, tuerca de la tapa)

Fig. 3

HARDWARE BAG
(Items not to scale)
SAC DE QUINCAILLERIE
(non dessiné pour escalader)
BOLSA DE ACCESORIOS
(no dibujado para escalar)

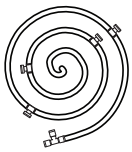
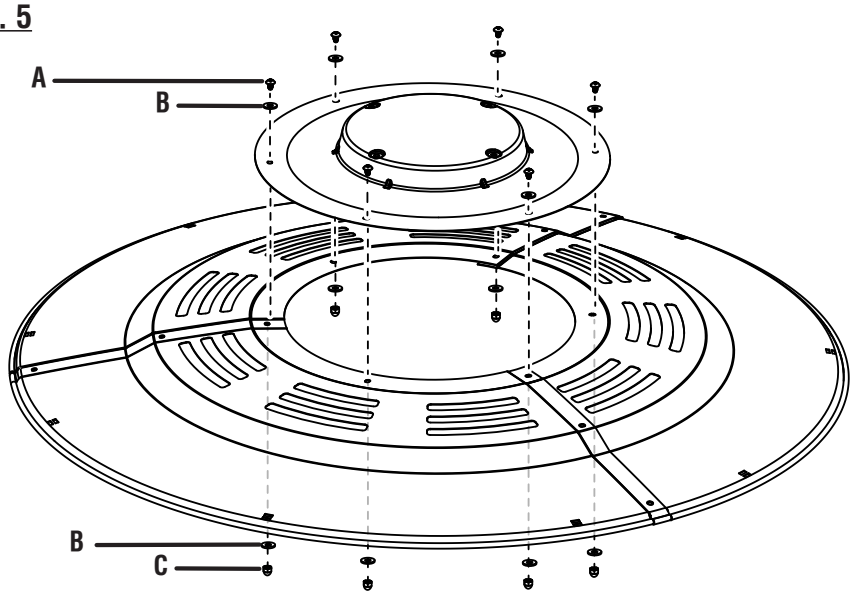
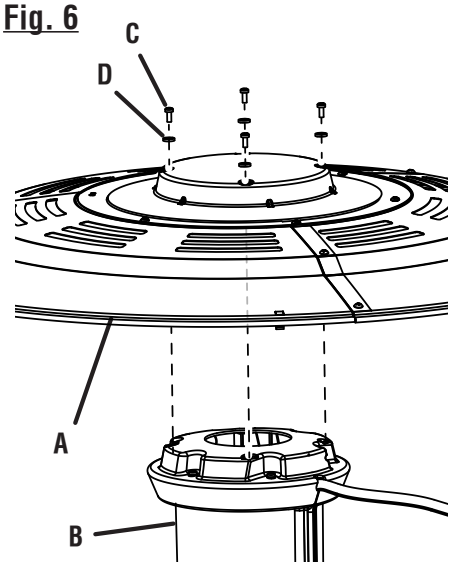
Key no./ Qty.	Description	
AA (4)	Self-tapping screw (vis autotaraudeuse, tornillo autorroscante)	
BB (28)	Flat washer (rondelles plate, arandelas plana)	
CC (12)	Cap nut (écrou du capuchon, tuerca de la tapa)	
DD (16)	Machine screw (vis à métaux, tornillo para metales)	
EE (1)	Large flat washer (grande rondelle plate, arandela plana grande)	
FF (1)	Wing nut (écrous à oreilles, tuerca de mariposa)	
GG (9)	Spring clip (agrafe à ressort, sujetador de resorte)	
HH (1)	Misting hose assembly (assemblage de la boyau de vaporisation, conjunto de manguera de rociado)	

Fig. 5



A- Machine screw **(DD)** (vis à métaux, tornillo para metales)
B - Flat washer **(BB)** (rondelles plate, arandelas plana)
C - Cap nut **(CC)** (écrou du capuchon, tuerca de la tapa)

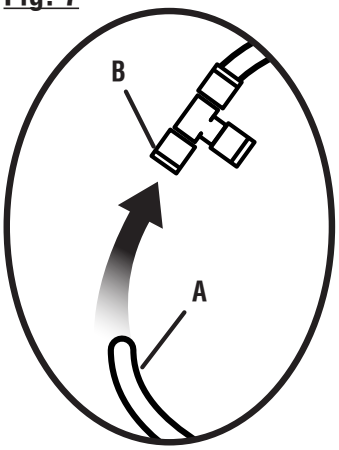
Fig. 6

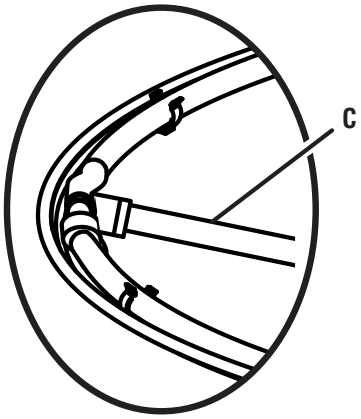


A - Hood assembly (assemblage du chapeau conjunto de manguera)
B - Light assembly (assemblage d'éclairage, conjunto de luz)
C - Self-tapping screw **(AA)** (vis autotaraudeuse, tornillos roscadores)
D - Flat washer **(BB)** (rondelles plate, arandelas plana)

Fig. 7

A - Misting hose assembly **(HH)** (assemblage de la boyau de vaporisation, conjunto de manguera de rociado)
B - T-connector (raccord en T, conector en T)
C - Water tube (tube d'eau, tubo de agua)
D - Spring clip **(GG)** (pince à ressort, sujetador de resorte))
E - Misting nozzle (buses de vaporisation, boquillas para rociar)





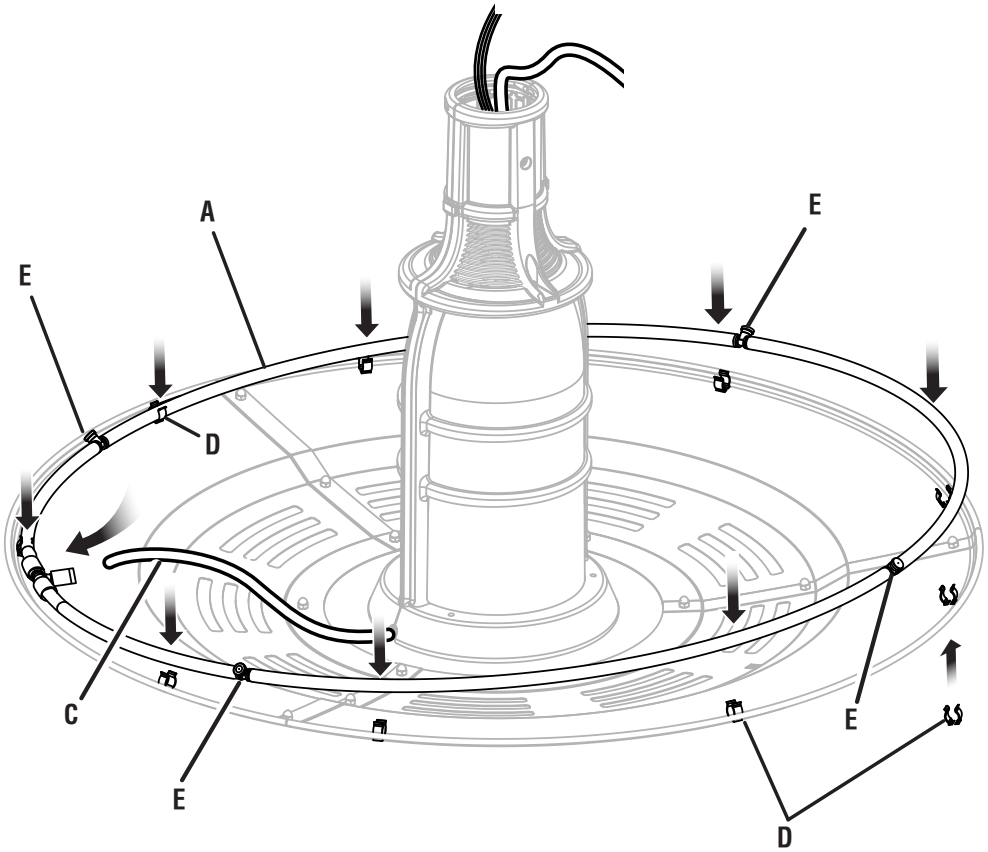
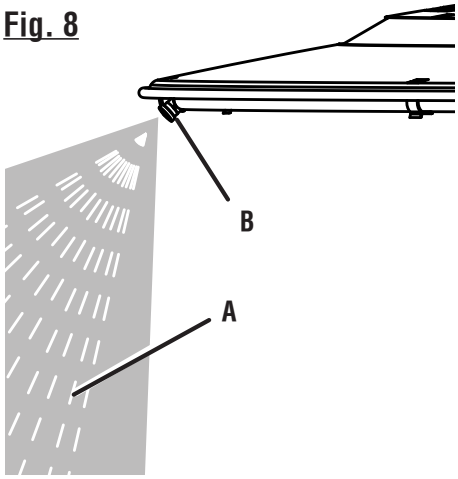
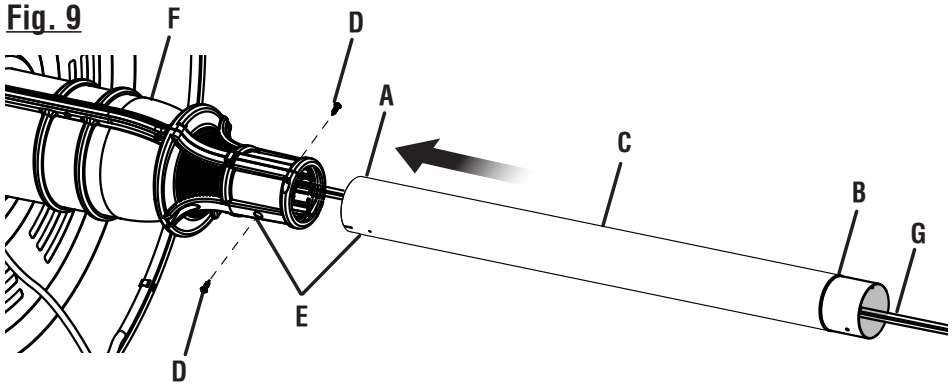


Fig. 8



A - Proper mist pattern (modèle de brumisation adéquat, patrón de rociado adecuado)
B - Proper spray nozzle orientation (orientation adéquate des buses de vaporisation, orientación de la boquilla pulverizadora adecuada)

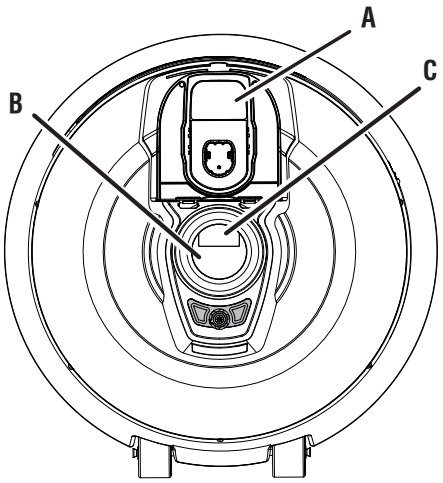
Fig. 9

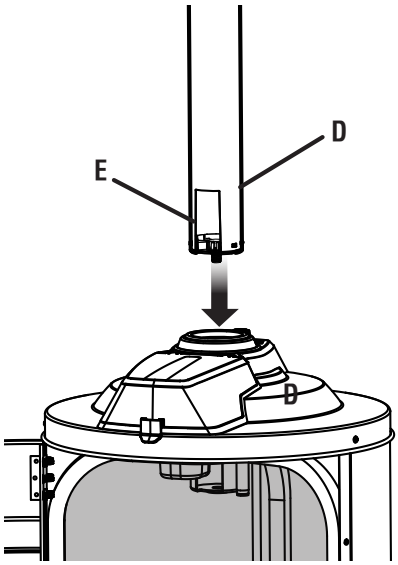


A - End A (extrémité A, extremo A)
B - End B (extrémité B, extremo B)
C - Upper pole (poteau supérieur, poste superior)
D - Machine screw **(DD)** (vis à métaux, tornillo para metales)
E - Screw holes (trous de vis, tornillos de cada)
F - Light assembly (assemblage d'éclairage, conjunto de luz)
G - Water pickup tube and wiring harness (câblage électrique et le tube plongeur, arnés de cableado y el tubo captador de agua)

Fig. 10

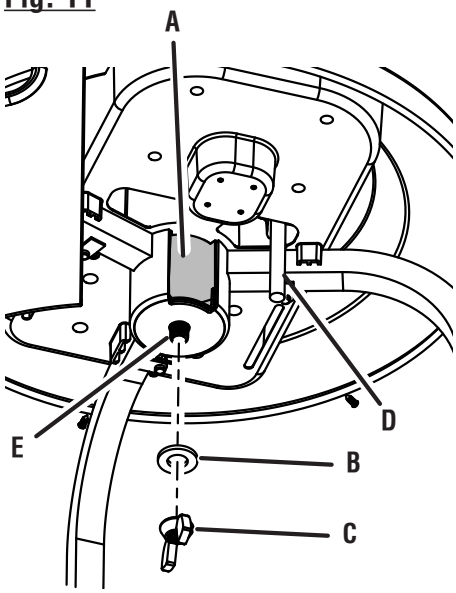
TOP VIEW OF BASE
VUE DE DESSUS DE LA BASE
VISTA DE SUPERIOR DE BASE





A - Battery compartment (compartiment de pile, compartimiento para el baterías)
B - Center hole (trou central, orificio central)
C - Rectangular slot (fente rectangulaire, ranura rectangular)
D - Lower pole (poteau inférieur, poste inferior)
E - Lower pole slot (fente du poteau inférieur, ranura del poste inferior

Fig. 11



A - Proper alignment of lower pole tab and rectangular slot of base (alignement correct de la languette du poteau inférieur et de la fente rectangulaire de la base, alineación adecuada de la lengüeta del poste inferior y la ranura rectangular de la base)
B - Large flat washer **(EE)** (grand rondelles plate, arandelas plana grande)
C - Wing nut **(FF)** (écrous à oreilles, tuerca de mariposa)
D - Water tube (tube d'eau, tubo de agua)
E - Bolt (boulon, perno)

Fig. 12

A - Base assembly (assemblage de la base, conjunto de base)
B - Door (port, puertas)
C - Plastic cap (capuchon en plastique, tapa del plástico)
D - Play sand (not included) (sable pour terrain de jeux, arena para jugar)

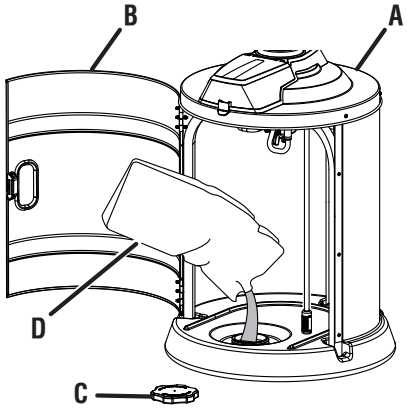
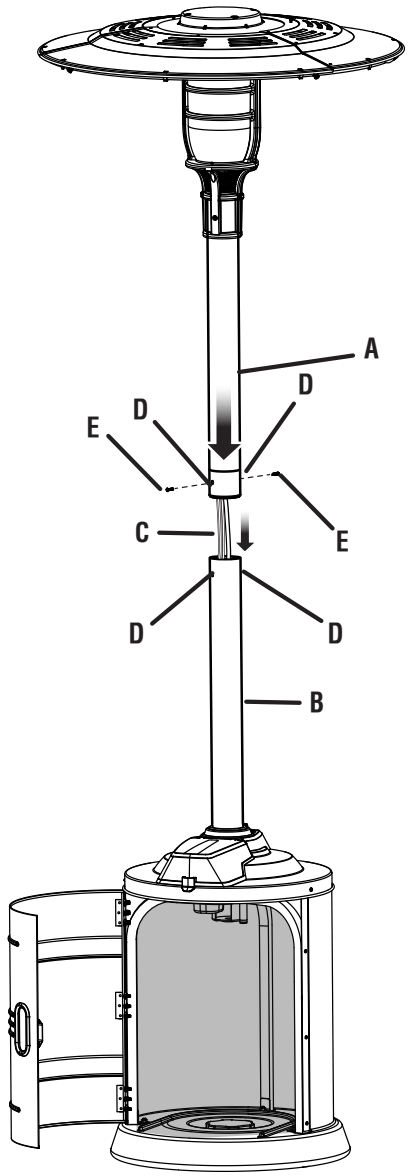
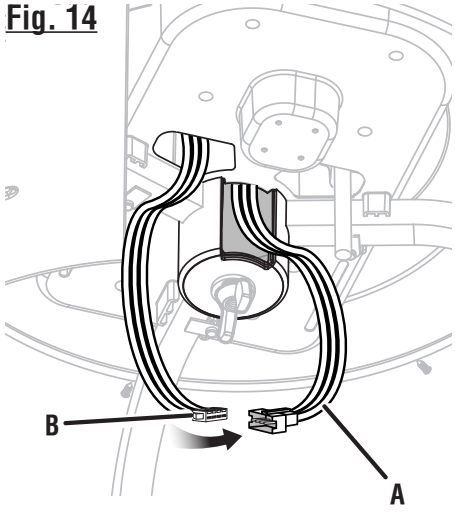


Fig. 13



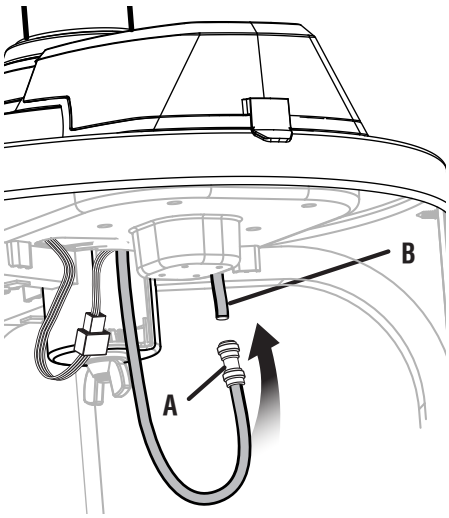
A - Upper pole (poteau supérieur, poste superior)
B - Lower pole (poteau inférieur, poste inferior)
C - Wiring harness and water pickup tube (câblage électrique et le tube plongeur, arnés de cableado y el tubo captador de agua)
D - Screw holes (trous de vis, tornillos de cada)
E - Machine screws **(DD)** (vis à métaux, tornillo para metales)

Fig. 14



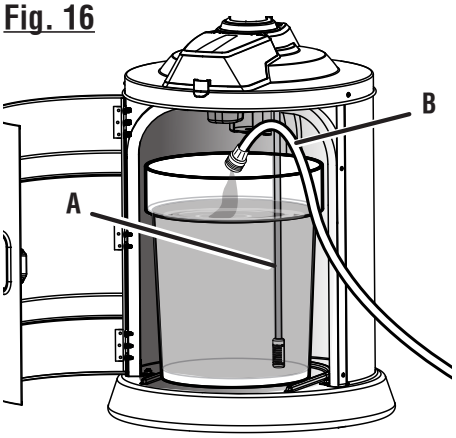
A - Wiring harness (câblage électrique, arnés de cableado)
B - Wiring harness connector (raccord du câblage électrique, conector del arnés de cableado)

Fig. 15



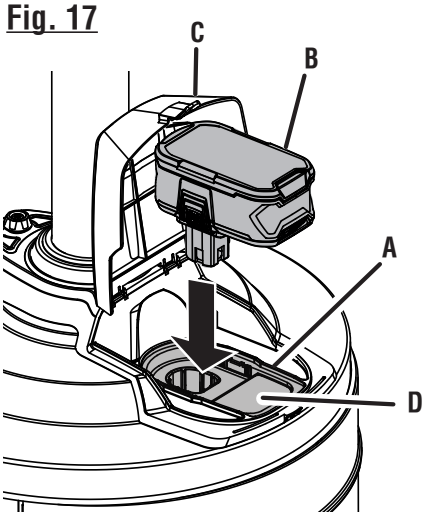
A - Coupler (raccord, acoplador)
B - Water tube (tube d'eau, tubo de agua)

Fig. 16



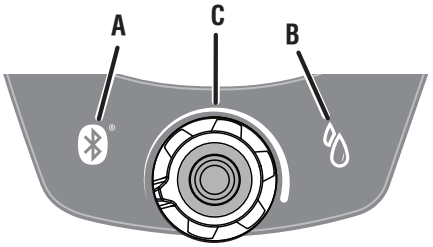
A - Water pick up tube (tube plongeur, tubo captador
B - Garden hose (boyau d'arrosage, manguera de jardín)

Fig. 17



A - Battery compartment (compartiment de pile, compartimiento de la batería)
B - Battery pack (bloc-pile, paquete de batería)
C - Battery compartment cover (couvercle du compartiment de pile, cubierta del compartimiento de la batería
D - Data label location (emplacement de l'étiquette de données, ubicación de la etiqueta de datos)

Fig. 18



A - BLUETOOTH® speaker ON/OFF [interrupteur de ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) du haut-parleur BLUETOOTH®, altavoz BLUETOOTH® ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)]
B - Misting ON/OFF [vaporisation ON/OFF (MARCHE/ARRÊT), rociado ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)]
C - LED lighting ON/OFF and brightness adjustment [témoin DEL d'allumage ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) et d'intensité d'éclairage, iluminación LED ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) y ajuste de brillo]

Fig. 19

NE PAS BASCULER EXCESSIVEMENT L'APPAREIL!

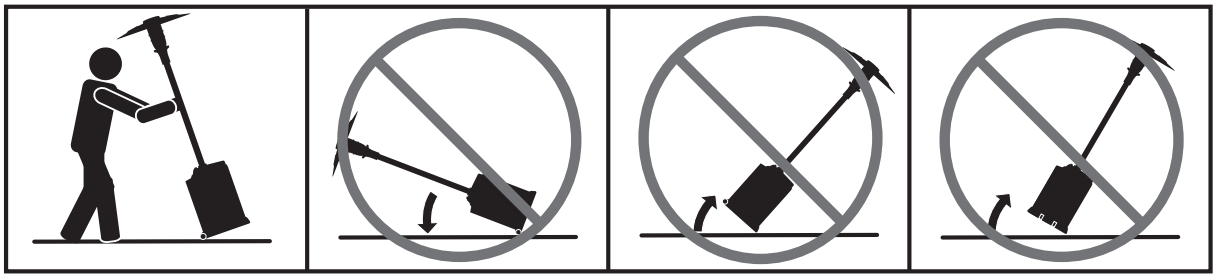
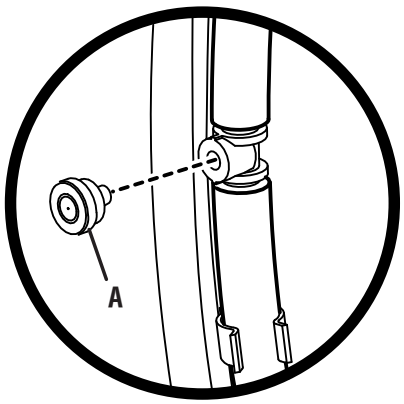
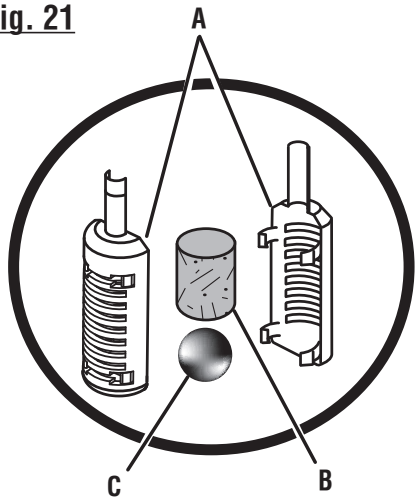


Fig. 20



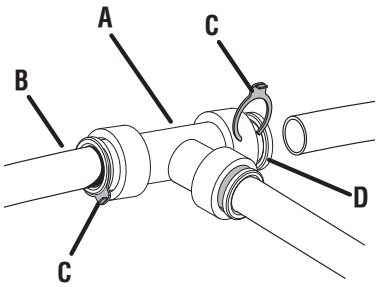
A - Brass nozzle (buse en laiton, boquillas de latón)

Fig. 21



A - Filter cover (couvercle filtre, cubierta filtro)
B - Filter (filtre, filtro)
C - Ball (bille, bola)

Fig. 22



A - T-connector (raccord en T, conector en T)
B - Water tube (tube d'eau, tubo de agua)
C - Blue ring (anneau bleu, anillo azul)
D - Collar (anneau, collarin)

NOTES/NOTAS

NOTES/NOTAS

ARCTIC COVE™

18V MUSIC, MISTING, AND LIGHT TOWER
TOUR DE BRUMISATION, MUSICAL ET D'ÉCLAIRAGE 18 V
TORRE DE ROCIADO CON MÚSICA Y LUZ 18 V

OPERATOR'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DEL OPERADOR

MLT0180

To request service, purchase replacement parts, and/or obtain Customer Support:

Visit **www.arcticcove.com** or call **1-877-297-8911**

If any parts or accessories are damaged or missing, do not return this product to the store. Call **1-877-297-8911** for immediate service.

Please obtain your model and serial number from the product data plate.

MODEL NUMBER _____ SERIAL NUMBER _____

Pour faire une demande de réparations ou obtenir des pièces de rechange et / ou obtenir un soutien le Service à la clientèle :
Visiter **www.arcticcove.com** ou en téléphonant au **1-877-297-8911**

Si des pièces ou accessoires sont manquantes ou endommagées, ne pas retourner ce produit au magasin. Appeler immédiatement au **1-877-297-8911** pour obtenir de l'aide.

Inscrire les numéros de modèle et de série inscrits sur la plaque d'identification du produit

NUMÉRO DE MODÈLE _____ NUMÉRO DE SÉRIE _____

Para obtener servicio, comprar piezas de repuesto y/o obtener Servicio al Consumidor:

Visite **www.arcticcove.com** o llame al **1-877-297-8911**

Si hay alguna pieza ou accesorios dañada o faltante, no devuelva este producto a la tienda. Llame al **1-877-297-8911** para servicio técnico inmediato.

Obtenga su modelo y número de serie de la placa de datos del producto.

NÚMERO DE MODELO _____ NÚMERO DE SERIE _____

ONE WORLD TECHNOLOGIES, INC.
1428 Pearman Dairy Road, Anderson, SC 29625
Phone 1-877-297-8911
USA, Teléfono 1-877-297-8911
www.arcticcove.com

991000305
3-31-15 (REV:04)